

**NINTH MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY
(FIFTH SESSION)**

LIST OF BUSINESS

FOR SECOND SITTING ON THURSDAY, THE 28th AUGUST, 2025
(Time 10:30 A.M to 1:00 P.M. and 2:00 P.M. to 4:00 P.M.)

QUESTIONS

1. **Questions** entered in separate list to be asked and oral answers given.

LAYING OF PAPERS

2. **PU LALDUHOMA**, Chief Minister to lay on the Table of the House a copy each of the following:
 - (i) Notifications issued under The Mizoram Goods and Services Tax Act, 2017 w.e.f. 18.02.2025 – 29.04. 2025
 - (ii) Thirty-Fourth Annual Report of Mizoram Public Service Commission for the year 2024 – 2025.
3. **PU K. SAPDANGA**, Minister to lay on the Table of the House a copy of The Mizoram State Human Rights Commission Rules, 2025.
4. **PU C. LALSAWIVUNGA**, Minister to lay on the Table of the House a copy of Notification Issued regarding suspension of Chakma Autonomous District Council.
5. **PU V. MALSAWMTLUANGA** to lay on the Table of the House a copy of Statement on Action taken by the Government on the further recommendation of the Committee on Government Assurances contained in the Twelfth Report of Ninth Mizoram Legislative Assembly relating to General Administration Department.

PRESENTATION OF REPORTS

6. **PU LALCHHANDAMA RALTE** to present to the House the Seventh Report on the Report of the Comptroller & Auditor General of India Performance Audit of Select District Hospitals in Mizoram for the year ended 31st March, 2019 relating to Health and Family Welfare Department.
7. **PU TBC LALVENCHHUNGA** to present to the House the First Report of Committee on Subordinate Legislation relating to -
 - i) The Mizoram Motor Accident Claims Tribunal Rules, 2020, pertaining to Law & Judicial Department.
 - ii) The Mizoram Street Vendors (Protection of Livelihood and Regulation of Street Vending) (Amendment) Rules, 2021, pertaining to the Urban Development & Poverty Alleviation Department.
 - iii) The Mizoram Chit Fund Rules, 2014, pertaining to Finance Department.
 - iv) The Mizoram Private Security Agencies Rules, 2022, pertaining to Home Department.

8. **PU LALCHHUANTHANGA** to present to the House the First Report of Subject Committee – II relating to Construction of I.T.I High School, Aizawl under School Education Department.
9. **LT. COL. CLEMENT LALHMINGTHANGA** to present to the House the Second Report of Committee on Papers Laid on the Table relating to Commerce and Industries Department.
10. **PU H. GINZALALA** to present to the House the Second Report of Subject Committee – IV relating to Action Taken by the Government on the recommendations contained in the First Report of Subject Committee -IV, relating to the Central Jail, Aizawl.
11. **PU V. MALSAWMTLUANGA** to present to the House the Fourteenth Report relating to Government Assurances given by Ministers during the Ninth, Tenth, Eleventh and Twelfth Sessions of the Eighth Mizoram Legislative Assembly.
12. **PU JEJE LALPEKHLUA** to present to the House a copy each of the following:
 - i) The Second Report of Subject Committee - III (2024-2025) relating to Agriculture and Farmers' Welfare Department
 - ii) The Third Report of Subject Committee – III (2024-2025) relating to Health and Family Welfare Department

LEGISLATIVE BUSINESS

Bills for introduction, consideration and passing

13. **PU K. SAPDANGA**, Minister to beg leave of the House to introduce “The Mizoram Local Bodies Ombudsman Bill, 2025”.

ALSO

to introduce the Bill

to move that the Bill be taken into consideration

AND

to move that the Bill be passed.

14. **PU LALNGHINGLOVA HMAR**, Minister to beg leave of the House to introduce “The Mizoram Private Placement Agencies (Regulation) (Amendment) Bill, 2025”.

ALSO

to introduce the Bill

to move that the Bill be taken into consideration

AND

to move that the Bill be passed.

LALTHANGMAWIA
Additional Secretary

SPEAKER : *Finna chu lunghlu sen mi aiin a tha zâwk si a; Duhthusâm theih thil zawnz zawnz pawh a hen zo a awm lo.*

- Thufingte 8:11

QUESTIONS & ANSWERS

Zawhna & Chhanna kan la nghal ang a. Chumi hma chuan, thil announce lawk tur ka nei a.

Kan member zahawmtak Pu Rasik Mohan Chakma chu a unaupa, a chhangtu chiah a boral avângin kan zîngah a awm lo a ni tih House ka hriattir e.

Starred Question No. 21- Riverine Reserve Forest chungchang.

Zawhna Neitu: Pi Prova Chakma.

PI PROVA CHAKMA: Pu Speaker, ka lawm e. Kan Minister zahawm takin a chhan atân ka duh chu –

- a) Riverine Reserve Forest area huamchhungah tunhma atanga Huan/Ram/Inhmun pass nei tawhte chungchângah Sorkarin eng ang hmalâkna nge a neih?
- b) Riverine Reserve Forest huam chhunga Huan/Ram/Inhmun pass Court thutlukna awm hmaa lo neisa tawhte hi, an pass renew phalsak dan kawng a awm em?

Ka lawm e.

SPEAKER : Chhang turin, Land Revenue & Settlement changtu Minister, Pu B. Lalchhanzova ilo sawm ang.

PU B. LALCHHANZOVA, MINISTER: Pu Speaker, ka lawm e. He House zahawm tak member, Pi Prova zawhna chhanna chu hetiang hi a ni e:

- a) Riverine Reserve Forest area huamchhunga tunhma atanga Huan/ Ram/ Inhmun Pass nei tawh te ram chungchang ngaihtuahin Sorkar-in hma a la mêk a.
Supreme Court-in Writ Petition © No. 301 of 2008 with Interlocutory Application (IA) No. 9108 of 2024 “Construction of Multi-Storied Buildings in Forest Land in Maharashtra” chungchângah Forest Area-a mimal ram awmte chungchang chhui chiangtu tur Special Investigation Team (SIT) din turin State tin leh U.T. Sorkar-te a ti a.
General Administration Department-in Special Investigation Team (DSIT) hi Dt. 19.08.2025 khan Notification chhuah in a din tawh a. Sorkar-in hma a la mêk a ni.
- b) A zawhna pahnihna chhanna pawh a chungah tarlan ang khian Sorkar-in hma a la mêk tih a ni e. Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Zawhbelhna zâwt turin -

1. Pi Prova Chakma (Zawhna neitu),
2. Pu R. Rohmingliana.

PI PROVA CHAKMA: Pu Speaker, ka lawm e. Minister zahawm takin a chhan atân a ka duh leh chu:

- i) RRF hi Sorkar hian emaw Land Revenue Settlement Department hian tha a ti em? RRF avângin hian khawsawna tur a awm em? A awm chuan eng khuate nge?
- ii) A pahnihna atân chuan Land Revenue Settlement Department-in RRF hre reng chungin engatinge Department-in Pass - WRC-te, LSC te an issue fo? tih a ni e. Ka lawm e.

PU R. ROHMINGLIANA: Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhbelhna chu hei hi a ni e –
 i) Thenzâwl khuaah sawn LSC nei engzât nge awm?
 ii) Khawpui lian taka siam a nih dâwn si chuan VC pass nei te saw engtianga tih tur nge? tih a ni e.

SPEAKER : A theih ang a chhang turin a changtu Minister Pu B. Lalchhanzova i lo sawm ang.

PU B. LALCHHANZOVA, MINISTER: Pu Speaker, ka lawm e. Riverine Forest chungchang hi thil awlâi lo tak mai a ni a. Pu Speaker, kan hriat angin Mizo District Forest Act 1995 behchhana, 1965 kuma Assam Gazette-a chhuah kha a ni a.

Tichuan 27.1.2021 khan High Court chuan RRF notification 1965 kha a rawn thiat a. Amaherawhchu, hemi order hi Supreme Court of India-ah Vanramchhuangi and Others ten Godavarman case-a Supreme Court ruling lo awm tawh hmangin an khing ve leh a. Supreme Court hian 24.4.2024-ah order a siam leh a.

Tun dinhmunah hei hi Supreme Court-a inchiah mêk a nih avângin han sawi zui vak hleihtheih kha a ni lo a. Sawi tawh ang khan RRF Chhunga Ram Pass pêk zawhna a rawn zawh ang khan thil inbânlek deuh a awm thîn avângin tunah hian Sorkar tan pawh ngaihtuah thiam a har khawp mai a. SIT-te din niin he thil hi chu Sorkarin uluk tak leh fimkhur takin a en mêk a ni tih kha ka chhanna a ni e.

Pu R. Rohmingliana, House member zahawm takin Thenzâwlah VC passe engzât nge a tih kha chu kan lo en anga. (**Pu R. Rohmingliana :** Pu Speaker, LSC awm tih zâwk a ni.) LSC awm zât kha kan lo en ang a. Pu Speaker, Mizoram lâi hmun a kan House Leader, kan Chief Minister zahawm takina Peace City din a tum chungchangah sawng lai hmun vêl saw a ram awm dân leh kan Civil DSO-te pawh tichangtlungin heng hi enfel tum mêk a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Zawhna dangah kan kal ang a.

Starred Question No. 22 – Hand-holding chungchang.

Zawhna Neitu: Lt. Col. Clement Lalhmingthanga, Champhai South Bialtu.

LT. COL. CLEMENT LALHMINGTHANGA: Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhna, Sports & Youth Services Department changtu Minister zahawm takin min chhan tura ka zawhna chu –

- a) Handholding Policy hnuai a Empowering Mizoram Sports lama ruahmanna eng chin nge kalpui a nih tawh?
- b) Mi engzât nge he policy hnuai a hian training pêk theih tura ruahman a nih? Ka lawm e.

SPEAKER : A chhang turin Sports & Youth Services Department Minister, Pu Lalnghinglova Hmar ilo sawm ang.

PU LALNGHINGLOVA HMAR, MINISTER: Pu Speaker, zawhna chhanna chu hetiang hi a ni e –

- a) Bana Kaih (Handholding) Scheme hnuai Empowering Mizoram Sports (EMS) hlawhtling taka kalpui a nih theih nân hmalâk mêk a ni. EMS hnuai discipline kalpui turte thlan fel tawh niin EMS web application duan mêk a ni a, EMS hi a tak taka kalpui dân tur duan tawh niin fur ruahtui hul hnuah tun thal lo awm turah kalpui tan a ni ang. Tin, Olympic 2036 thlîr chungin Mizoram Sorkar chuan Sports Association-te leh Mizo infiammite chhawmdâwlina a pe reng bawk.
- b) A bultan nân mi 10,000 chuang training pêk theih tura ruahman a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Zawhbelhna kan la ang a.

1. Lt. Col. Clement Lalhmingthanga (Zawhna neitu),
2. Pu H. Lalzirliana,
3. Pu Jeje Lalpekhlua.

LT. COL. CLEMENT LALHMINGTHANGA: Pu Speaker, ka zawhbelhna chu –

- i) Ka bial chung New Champhai vengchhungah khian football khelmual artificial turf (phullem) phah tura ruahmanna a lo awm hi kan lawm em em mai a. Kan bial te pawh an phurin an lawm a. Kan nghakhlel tawh bawk si a. Hei hi engtik huna tan theih tur nge?
- ii) Ka bial chung vek Champhai Zotlâng-ah khian Sorkar hmasa atanga stadium sak a ni a. Hei hi a lawmawm em em rualin, a size-in duhthu a sâm lo a. Tin, a football ground tak phei khi chu a nih tur ang aiin a zim a. Chutih rualin 400 m running track tur ni awma ruahmanna te pawh a tlinglo nasa mai a. Hengte hi tun dinhmunah hian siamthat leh theih tur a ni ang em? Ka lawm e.

PU H. LALZIRLIANA: Pu Speaker, Sports & Youth Services Department Minister zahawm tak chhan atan ka zawhbelhna chu –

Multipurpose Indoor Stadium, Mamit-a sak zawh tawh, Dengthuama Hall tiah thawthang, kan chhuan ve em em chu hman theih lohin a la awm reng a. Hei hi engtikah nge min hawn sak theih ang?

Tin, project hran tennis court te, futsal field te, basketball court zawh tawh te hi District Sports Complex Bawngva daia athletic ground te nena tangkawp, amaherawhchu, part hran ni si hmun hrana tih zawh tawh ho tal hi engtikah nge min hawn sak theih ang?

Tin, khumi athletic ground ber, a pui ber tur Bawngva ami khu engnge kan dinhmun tur chiah kha min hrilh thei ang em?

SPEAKER : Zawhbelhna zawt turin member zahawm tak Pu Jeje Lalpekhlua i lo sawm ang.

PU JEJE LALPEKHLUA: Pu Speaker, Sports & Youth Services Department Minister zahawm tak chhan atan ka zawhbelhna chu –

Ka bial chungah Hrangturzo leh Tuichang bialte huamin Tuichangral Games kumin khan ropui taka neih a ni a. Sports Department lam hian sum bakah infiamna hmanrua leh coach thate min pein min tiphuisui hle a. Chief Minister pawhin min rawn hawn sak a. Kumin atan chauha he thil hi kalpui tur nge, kum dangah he Tuichangral Games hi Sports Department hian min tihpui zel dawn?

SPEAKER : A theih ang anga chhang turin, Sports & Youth Services Minister, Pu Lalnginglova Hmar i lo sawm ang.

PU LALNGHINGLOVA HMAR, MINISTER: Pu Speaker, zawhna neitu Pu Lt. Col. Clement Lalhmingthanga zawhbelhna chhhanna chu –

‘New Champhai Ground’ tih kha Ministry of Minority Affairs atanga sum kan dil min rawn pe tawh a. Sanction a awm tawh a, crore 12.1 niin ka hria a; chumi hmang chuan football turf siam tur a ni a. Tunah hian DPR buaipui mek a ni. Chumi kan peih ve leh tender te chhuahin a hna hi kalpui theih a ni dawn a. Hemi rual hian Thenzawl-ah kalpui a ni dawn bawka ni.

Zotlang Stadium khi 2017-a hawn a niin ka hria a, a rei deuh hlek tawh a. Khatih hunlai khan Mizorama khelhmual tha ber te zinga mi a ni a. Amaherawhchu, tun dinhmunah han siamthat emaw, han tih zauh emaw tumna kha kan la nei chiah lo a ni. A bul lawk New Champhai-ah a awm dawn tho a, a bial chhung bawka ni a. Zotlang khelhmual kha a awm ang a, rintlang mai a ngai rih dawn a ni.

Tichuan, Er. H. Lalzirliana zawhna kha –

Multipurpose Indoor Stadium, Mamit chungchang kha Pu Speaker, tunah hian a sak hna hi zawh thawkhat tawh a ni a, kan engineer te pawhin an zu endik tawh a. Chutih rual chuan, a awmna hmunhma kha land lease buaipui mek a ni a, a chhuak tep tawh niin kan hria a. Chu chu a chhuah fel hunah khulai khu a hmunhma te leh thildang, a zavaia kan peihfel hunah hawn theih a ni dawn a. A bialtu hian a vil ulukin a hawn hlan a nghahhleleh thu hi min hrilh tawh a. A land lease te kan tihfel hunah hawn thuai kan tum dawn a ni.

Tin, District Sports Complex-in a ken tel tennis court leh a chhehvel zawh tawh kha Mamit DC hnuai enkawl a ni nain, District tina kan DC te hi District Sports Committee-a kan hotupa/hotunu ber an ni sa bawka. Tichuan, a ni hnuai lo hmang phawt mai se kan ti a, tennis court leh a chhehvel khulaia siam khu. Amaherawhchu, khu khu component lian zawk District Sports Complex hnuai ami kha an la sa zo chiah lo a. Chuvangin, District Sports Complex khu hawn a la nih loh avangin, khulai khu hawn tel a la ni lova. Amaherawhchu, hman theih reng a ni tawh a ni.

Bawngva a mi hi tunah hian sawisual ka hlau a, a dinhmun chiah hi ka sawithei mai lova. Engzatnge physical achievement tih te kha Pu Speaker, ziakin kan lo pe dawn nia.

Tin, Pu Jeje Lalpekhluaw zawhna - Tuichangral Games chungchang kha –

Kuminah Tuichangral Games leh Tuipuiral Games-ah sawrkarin kut a thlak a; tih zen zen loh te pawh a ni mai thei a. Tuipuiral Games lamah chuan Samthang khuaah January thla khan boxing leh archery kalpui a ni a. Tin, Tuichangral Games hi East Lungdar-in an thleng a, March leh April-ah khan neih a ni a. Hetah hian boxing, weightlifting leh wrestling-a organizer te kha, ‘in duh thlang rawh u’ kan ti a. Kan rilruin a tin zawn chu 2036-ah hian India-in Olympic thlen a tum a. Eng emaw kawng tala Mizo infiam mi an tel ve theihna turin tun atangin talent hunt hi i bei ang u kan ti a, chumi remchangah chuan hman a ni a. Sawi ang khan kan coach ten an thutchilh a, talent hunt te pawh kan han beinghal a. Hei hi Pu Speaker, a hmuna kan sawi ang khan, ZPM sawrkar chhung chu Tuichangral Games leh Tuipuiral Games hi kan pui zel dawn a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Zawhna dang kan la ang a.

Starred Question No. 23 - Jal Jeevan Mission chungchang.

Zawhna Neitu: Lt. Col. Clement Lalhmingthanga, Champhai South Bialtu.

PU LT. COL. CLEMENT LALHMINGTHANGA: Pu Speaker, ka lawm e. Public Health Engineering Department changtu Minister zahawm tak chhan atan ka zawhna chu-

- a) Jal Jeevan Mission-ah hian Mizoram-in project engzat nge a thawh?
- b) Zawh a ni vek tawh em?
- c) India ramah a zo hmasa zingah Mizoram a tel em?

SPEAKER : A chhang turin Public Health Engineering Department changtu Minister, Prof. Lalnilawma ilo sawm ang.

PROF. LALNILAWMA, MINISTER: Pu Speaker, tuna member zahawm tak Lt. Col. Clement Lalhmingthanga zawhna ka chhanna chu:-

- a) Jal Jeevan Mission-ah hian Mizoram-in project 852 a thawk.
- b) Scheme 842 hi a takah zawh a ni tawh a, mahse fund hmuh kim a la nih loh avangin scheme zawh tawh 842 zinga 368 hi financially a la zawhloh a ni.
- c) Mizoram hi performance tha zingah a tel.

SPEAKER : Zawhbelhna: -

1. Lt. Col. Clement Lalhmingthanga, (Zawna neitu),
2. Pi Prova Chakma,
3. Pu H. Ginzalala.
4. Pu Robert Romawia Royte (Addl.)

PU LT. COL. CLEMENT LALHMINGTHANGA: Pu Speaker, tuna a chhanna kan hriat ang khan, financially a project la zawh loh 368 lai a la awm a, a la tam viau mai a. Ka zawhbelh duh cu: -

- i) Hei hi engnge a chhan ber ni ang? Central atang sum hi la dawn loh a niha vang nge, State level-ah a sum hi a tangkhang?
- ii) Tin, JJM project hna zawh tawh si, tui harsatna nei an la awm em?

PI PROVA CHAKMA: Pu Speaker, ka lawm e. PHED Minister zahawm takin a chhan atan ka duh chu –

- i) Tlabung Division-ah hian thawktu an indaihlo lutuk a. Nikumah LDC pakhat kan neihchhun a pension a. Hei hi dah belh tumna awm em?
- ii) Unauthorized village ni thin kha tunah chuan authorized an ni tawh a, khang khuaah te khan tui connection pek tumna a awm em?

PU H. GINZALA: Pu Speaker ka lawm e. PHE Department hi an tang khawp maia, lawmawm ka ti a. Tui te pawh kan dawng hnem viau a ni, tunlai chu. Amaherawhchu, Pu Speaker, zawhna tlem ka neih chu –

- i) Tunhnai te ah hian tlemin kan tui dawn hi a tlahniam deuh em aw, a tih theih a. Hei hi engnge a chhan ni ang? An han insang mar leh deuh thei ang em?

- ii) Tin, Pu Speaker, PWD in kawng an siam tha te te a, PHE in an lai chat leh a ni. Helaiah hian co-ordination hi a awm lo deuh em? Tha zawka tih dan a awm thei ang em? Planning lamah te maw theih tawp kan chhuah theih dan te awm ang em?
- iii) PWD in hna an neih dawn chuan PHE ah hian information pe mai sela, PHE lam lo inbuatsaih sela, pipe te pawh lo phum lawk se. Khatiang khan kha harsatna kha a sutkian theihin kan ring a.
- iv) Ka bial chung - Aiduzawl te, Vaikhawtlang te, North Diltlangah te tui kan harsa hle a ni tih kha min hriatsak thei ang em?
- v) Hnahlan ah hian staff an indaihlo khawp mai a, MR kan neih te pawh a then damlote, a then lo boral tawh te an ni a. Tunah hian MR kan la dawn a ni a, pahnih khat tal min dahsak thei ang em? Ka lawm e.

SPEAKER : Pu Robert a hi a hma khan a chang tawh lo a; i sawm hram teh ang.

PU ROBERT ROMAWIA ROYTE: Pu Speaker, Mizoram hi monsoon region leh ruahtui tamna area a ni a, kum khatah thla 12 a awm a, thla 12 ah thla 6 - 7 hi kan hna pangngai leh kan kalphung pangngai pawh ti hleithei lovin ruahtui tam avangin kan buai thin a. Thla 6 dang hi tui neih loh vangin kan buai zui leh thung thin a. Helai hi, Japanese hote hi Mizoram-ah hian cheng sela, thla 6 chungga ruah tui tam lutuk avanga an buaina kha thla 6 danga tui in tur awm loh vang leh tui tlem lutuk vanga buaina solution atan an hmang ngeiin kan ring a. A changtu minister chhana tan ka zawhbelhna chu –

- i) Kan Minister zahawm tak degree ropui tak leh title ropui tak nei, mithiam Prof. Nitea hian tih dan a hria em aw? Sawrkar tirh khan khawchhak lamah te khan an han lam zak zak in ka hria a, khang lam te kha an zir em? Thla 6 tui tam lutuk vanga kan buai lain, thla 6 tui tlem lutuk vangin kan buai leh a, helai ah hian synchronise dan eng maw synergy fel tak te hi awm thei lawm ni?
- ii) Ka biala Zawlnuam khua khu khaw nuam tak mai, khaw pawimawh a ni a. A bul lawkah Langkaih Lui te, Borai Lui te, Loki Lui te luang baw mahse tui lak dan, hemi irrigation system tun hma atanga nei hmasa te pawh an ni a. Mahse a hlui tawh lutuk a, town an lo ni ve baw si a. JJM ten a cover dan leh a cover loh dan an hria ang a. Zawlnuam-a tuilak system hi tihmasawn (upgrade) vat a ngai a, chutiang tur chuan kan Minister zahawm tak hian kumin chho te hian hma minrawn laksak thei ang em?
- iii) Ka seat-mate, hei, vawiin pawh session pawh hi eng emaw tak rilru pu chungin ka rawn kal a. Pu Rintluanga Sailo bial thin Pukzing khua ah khuan solar pumping system a chhiat vangin thla 3-4 dawn lai tui ah harsatna an tawk a. Ruah sur lai te a ni a, a ziaawm tho maithei a. Mahse tui pump te lo hmang tawh thin, sorkar hmasa lam atanga JJM system lo hmang tangkai khua te an lo nihnaah, a bik tak pawhin Pukzing khua hi tui pump system an lo neih thin ang kha thar thawh saka siam that theih dan a awm ang em?

Pu Clement a, zawhna neitu-pa zawh kha thil serious tak a niin ka hria a. Hna zawh tawh 368 awma financial achievement, bill la pek siloh awm laia kha sorkar mawhphurhna ni ve thung a ni. A number hi ka hre dik lo ve palh maithei a, physical achievement aiin JJM ah hian financial achievement hi a hniam zawk daih niin a lang a. Physical achievement sang zawka Mizoram department contractor-te an awm fo hi a lawmawm khawp mai a. Chutih mek lai chuan, physical achievement te a awm tawh hi chuan a bill petu lam a finance lama mawhphurtute hi kan tan deuh chu avan ngai em! He zawhna kan sawiho lai

mek ah pawh hian a physical achievement hi a sang zawk daih a, financial achievement a hniam zawk a. Chumi awmzia chu, kan GST te chu hniam lo chi a lo ni hleinem maw le; Bill hi an lo pe mang lo a nih hi maw le, kalphung thar sawrkar hian tih kha a chiangin ka hria a. Pu Laltea tan ka rawn sawi sak em em pawh a ni chuang lo a. Chuvang chuan, helai hi department dangah pawh a ni tho mai.

Nichin khan Sports & Youth Services Department chungchangah khan zawh duh ka neih pawh hemi chungchang tho hi a ni a. Entirnan: Unstarred Question kha helai ka rawn thlen ve leh khan ka'n keua ka'n hmuh chhuah chu - 'PMJVK project ah hian tunah physical achievement engzat nge awma, financial achievement engzat nge awm' tih Sports Minister zahawmtak Pu Lalnghinglova Hmar chhanna ah hian, physical achievement 78.57 % a ni a, a financial achievement 66.40 % a ni a. Hei hian bill ba kan ngah zia a tilang a. Tin, insawi eng emaw lam pawh ni lovin ₹35 crores, PMJVK hnuai sawrkar thara (**Speaker**: Finance lamah kan lut dawn rih lo a.) hetiang department in bill tam tak pek tur a neih lai hian Central sorkar atang sum lo kal kha Finance Department-in a release mai loh avangin 7% chawitir ngai khawp khan Finance Department khan an sum tur kha a release tlai a. Kan Sports Minister zahawm tak hi ka thianpa anih vang pawh ni lovin, ngaipawimawh ve deuh teh se, he sorkar hian, Sports Fraternity aiawhin tih ka sawi duh a ni e. ka lawm e.

SPEAKER : Infak hi kan dawl lo hle emaw ni chu aw, ka ti a. Pu Ngun, kan infak zo chauh a, zawhna kan inzawt a, 'point-a chen' kha kan ti zo chauh a. A tha vek e. Zawhbelhnate a theih ang anga chhang turin PHE changtu Minister Professor Lalnilawma ilo sawm ang.

PROF. LALNILAWMA, MINISTER: Pu Speaker, zawhbelhna kha hi question 13 a awm a, theih ang angin kan chhang dawn ang a. Hemi financial achievement kan han neih loh tam tak awma hi tu mawh nge, ti dawn ta ila, inmawhpuh theih tak chu a ni ang a. Nikum March thla khan JJM kha central-in a rawn titawp a ni. Thla enge maw zat hnuah an rawn extend leh a; an tih tawp atang khan kan bill tang ho kha release kan zuk dil reng a, min rawn pe hleithei lova. Tun budget session khan Union Cabinet khan JJM kha 2028 thleng a rawn extent leh a. Amaherawhchu, tun thleng hian guidelines hi an la rawn ti chhuak thei lo a ni. Union Cabinet approval ngai si, budget-a telh tur si te kha a awm a, chung chu kan la nghak reng a. Department pawhin theihtawp kan chhuah a; mahse, hei hi india ram pum buaina a ni a, state sawrkar bik a nilo.

Kan Chief Minister pawhin min rawn call a, "Nite, hei hi a va rei em em ve?" a rawn ti a. Mahse, tihngaihna a awm lova. Kar hmasa hmasa lawk khan DO kan zu thawh leh a, kan bil tang tuna min la rawn release loh hi 110 crores vel a ni. Chu chu kan dil mek a, min rawn release sak thuai theih pawh kan beisei a. State lam atang chuan tih tur zawng zawng kan ti fel a, central lam atanga min rawn release theihloh avangin harsatna kan tawk a. Kan contractor te pawhin min lo nghak hram hram a, an chungah lawmthu pawh kan han sawi nghal nise, Pu Speaker.

Tichuan, JJM zawh tawhnaah hian tui harsatna a awm em, tih lai hi then khatah chuan a awm a. Tunhnai khan kan EE zawng zawngte khaw hrang hranga an bial chhunga tui harsatna report 45 kan dawng a. Chutah, 'engnge in bial dinhmun, report han pe teh u' tiin online video conferencing hmangin kan Secretary, E-In-C Aizawl-a mite nen kan thukhawm a, an niin online-in an rawn ti a. A chipchiarin kan zir chho a, hei hi harsatna a

awm a. A then chu tuihna lo tlem tak vang te a ni a, a then chu a khawlin ni a hmuh theihlohna pump te a lo awm a. A then gravity avang te a ni. Khatiang kha a awm nual a. Hei hi, JJM extension-ah hian a guidelines rawn chhuak se, lo inring lawka proactive action lo la in leh, project hrang hrang harsatna kha chinfel tura project lo duang sa turin kan inhrilh a. Guidelines rawn tih fel ve leha kan zu theh luh turin hma kan la mek a ni.

Tin, harsatna pakhat awm chu, kan Health Minister-in a bial a vei em em a, bial dang pawh a awm tho a. East Rotlang leh Leite example-ah ka'n tarlang mai mai ang a, Chutah chuan khawl pakhat an intawm a ni. Khawl pakhat an intawm khan khaw hnih kha a chawm zo silo a, JJM extension-ah hian 'khaw pakhat hian pump pakhat hmang tawp ila, a dang a thar te kan propose dawn nia' tiin hmachhawpah kan nei ta a. Khatiang kha a awm nual a, hma kan la mek zel e.

Tichuan, Tlabung division-a thawktu indaih lo chungchang kha, khawiah pawh hian thawktu hi kan indaihlo tunah rih chuan, Pu Speaker. Theihtawp chu kan chhuah a, a theih ang angin post te kan dil belh a. Chutih rualin, connection te a pun belh zel a, mipui kan pun belh zel si a. Hei hi sorkar ang pawhin hma kan la chho a. Indaihlohna kha min pe theitu tur tena a post fill up te min phalsak hunah kan la rawn ngaihtuah zel ang tih kha min lo hriat sak se.

Tichuan, unauthorized village te kha unauthorized village an nih miau avangin JJM plan siam lai khan kan telh thei lova, state sorkarin authorized village-a a puan hnu khan khaw 4 bik hi a tirah khan a tel lova, 'min rawn telh sak leh teh u' tiin central-ah kan thlen tawh a. Extension guidelines a fel ve leh khang unauthorized village-te pawh kha min rawn pe thei turah ngai ta ila, hmachhawpah a awm mek a ni.

Tunhnaia Aizawl tui supply tlahniam chungchangah hian department pawh kan mangang ru khawp mai a, fur a ni hlauh zawk a; fur ruahtui khawl na nei tam lo tan chuan kan buai pha tho a. Tui kan kham khawp loh chhan zinga pakhat chu, tui nu hi a ni a ni. Phase-I leh Phase -II hian a capacity full-a a pump hian 34.8 mld ni khatah kan pump thei a ni. Chutihlai chuan, Aizawl khawpuia kan tui mamawh zat chu 80 mld a ni, kham khawp tur chuan. Phase-I leh Phase-II hian a capacity full-in pump ta ila 34.8 mld chauh a nih rual khan, tui nu avang tein kan han pump thei lo leh a. August thla phei kha chuan eng emaw zat kan pump thei lo a ni.

Tukina kan tuinu tehna data-ah chuan NTU 885 a ni. NTU 5 chin hi in theih pump theiha kan neih a ni a, tunah pawh hian phase-I leh phase -II hi kan pump thei lo a ni. Chutihlai chuan, phase-III-a SIPMIU pipe kha June Ni 2 khan a chhia a, lei tlahniamin a elh deuh a, a join-ah a chhia a. Nizanah te pawh kan zu vil a, hma la turin kan inbuatsaih mek a. Hei hi kan pump leh theih hma chu Aizawl hian tui hniarnhangan kan nei rih dawn lo tih kha mipui pawhin Pu Speaker, nangmah kal tlangin min lo hriat sak se, a zawttu pawhin min lo chhinchhiah sak se.

PWD nena coordination committee neihte pawh hi a tha lawm ni an tih lai kha department pawhin hma kan la zel a, tunhnuah chuan kan EE-te pawh Aizawl North lam a nih chuan PWD Aizawl North nen coordinate-in, inbe tlang reng ila kan ti a. Chutih rualin, inbiak hleihtheih loh te pawh a awm ve a. Nikum khan Bawngkawn-ah kawng chhah tha takin pavement kan han ti a, kha, media-ah te pawh fak kan hlauh a, kan lawm a.

Amaherawhchu, a kar leh Sunday-ah khan laih leh kha a ngai ta a. ‘Hei hi engatinge’ tih kha mipui atangin zawhna kan dawng luai luai ta a ni. In-coordinate hleihtheih lohna a awm ka tihna chhan chu, kawng siamah khan road roller-in an roll chiah khan a hnuaiia kan pipe kum 15 aia upa lo tuiek tawhte kha an lo chhe ve thin ta a ni. Kar khat hnu ah, ‘engatinge ZPM sorkarah in in-coordinate lo em ni; kawng in siam tha a, in lai leh a’ tih kha a awm thei a ni. Kha kha mipuiin min hriat sak hrim hrim se nangmah kal hian.

Champhai North bialtu zawhna, bial chhunga staff indaihlohna tho kha a ni a, theihtawp kanrawn chhuah a. Tunhnaiah chuan Champhai North pheichu Pu Speaker, a bialtu hi a tang bawk a; SDO post awm reng kan dah theih loh kha kan dah sak a ni tih kha min lo hriat sak se.

Hachhek bialtu zahawm tak zawhna kha, monsoon region kan tih hi a dik khawp mai a. Pu Speaker, ‘kan lo sorkar har hret a ni’ tih kha a ni a. Kum nga kal ta te khan lo sorkar ta ila chu heng problem te hi kan solve awm mang e, ka ti deuh a. Tunah hian rain-water harvesting atan hian proposal hi kan duang mek a, ruahtui khawl dan hi ram pum anga hma kan lak a ngai e, kan ti a. tiin, hma kan lak dawn chuan secretariat building atang hian hma kan lak a ngai e kan ti a, proposal kan siam a. Sorkarin min pawmsak hlauh mai a, UIDF atang hianh crore 2.4 vel kan nei a. Secretariat building chungaruah tui tla zawng zawng kan dah khawl ang a, secretary building ah kan supply ang a. Kha kha model ah kan hmang ang a, office hrang hrangah hian ruah tam laiin kan khawl ang a tui bill titlemin sorkar senso pawh tam tak kan save dawn a ni.

Tin, ‘Zawlnuam pump hlui’ tih pawh hi kan hria a, hma kan la chhunzawm zel ang a. ‘Hei hi engatinge, a hlui tawh si’ tih kha, tuna ka sawi bawk kha rilru ah a lo lang leh a; kan lo sorkar tlai hret a ni tih laia kha. Tichuan, Pukzing-a solar pump khawl chhe deuhte kha tunah chuan contractor liability period ah te a awm a. Tin, ‘Department nen kan lo in coordinate reng e’ tih kha kan han report ni se. Tichuan, zawhna 12 ka chhinchhiah a. Zawhna pakhat – ‘hna zawh tawh bill la pek loh’ tiha kha, a tirah khan ka rawng chhang tawh tho a. Pu Speaker, khang zawng ka rawn chhan theih tawk ni se. Ka lawm e.

SPEAKER : A lawmawm e.

Starred Question No. 24 - *Mizoram Sorkarin kum 2024-2025 chhunga sawhthing a lei chungchang.*

Zawhna Neitu: Pu C. Ngunlianbunga, Lawngtlai West Bialtu.

PU C. NGUNLIANCHUNGA: Pu Speaker, Zawhna ka zawh hmain; nimin lamah khan obituary te a nih avangin kan sawi lang chiah lo va. Pu Speaker, he House kal tlang hian, i nihna ang hian lawmthu sawi a tulinkan hria a. Hei, Sorkar a din tirh khan Congress Legislature Party atangin keimah chauh thlan tlin ka ni a. Recess room kha MNF emaw, BJP emawah ‘a duhna ah a awm thei ang’ tih khan Bulletin chhuah a ni a. He House zahawm takah hian national party aiawh ka ni a, tu te party emaw bel mai a awm thei ka nilo. ‘A hranpaa min siamsak loh chuan, common recess room ah ka awm ang’ ka ti a. Library Buildng sirah puan min zar sak a, chutah chuan ka thu ve a. Mahse, ka thutna a nuam vak lo naa, ‘Lal Isua nen kan thu a ni’ ka ti thin a, ka thla a muang khawp a. Tichuan, Pu Speaker, tunah hian recess room tha tak mai min siamsak a, tun term atan chuan ka thu ang a, term leha chuan kan thu tawh bikin ka ring lo a. Vawiin a ruling lampangte hi in

thut zawk ka ring mah a; khatianga inhmakhuana thil tha tak mai a ni a. Pu Speaker, nang leh i staff-te, Assembly Secretariat chungah lawmthu ka sawi hmasa duh a. Niminah phei chuan kan Aizawl District Congress Committee-atanga kan hruaitute lo kalin, thingpui te in hovin kan lawm dar dar khawp mai, tih kha ka sawi duh a.

Tin hei, helaiah pawh kan thu dun a. National Party B, C leh D kan han intlar dial te hi tih awm tak pawh a niin ka hria a, chu chu lawmthu, thuhmaah kan sawi a ni e.

Pu Speaker, ka Zawnha chu:

- a) Mizoram Sorkarin kum 2024-2025 ah sawhthing a lei em?
- b) A lei chuan, quintal engzat nge a lei?
- c) Engzat nge sum sen a nih?
- d) Kg 1 cheng engzatin nge a lei?
- e) Chung sawhthingte chu Sorkarin a hralh chhawng leh em?
- f) Engtin nge a tih tak zel?
- g) Sawhthing lei nan Sorkarin sum a hmante hmuhlet leh vek a ni em?

Ka lawm e.

SPEAKER : Aw le. Chhang turin Agriculture & Farmer's Welfare Department chang tu Minister, Pu PC. Vanlalruata ilo sawm ang.

PU PC. VANLALRUATA, MINISTER: Pu Speaker, ka lawm e. Zawnha neitu hi kan hriat angin Lai fa a ni a; wawiinniah a zawnha ka chhan dawn avangin, he kawr hi ka rawn ha chhuak nghe nghe a ni. Tichuan, ka chhanna chu –

- a) Mizoram Sorkar chuan kum 2024-2025 chhungin sawhthing lei a nei lova, kum 2025 February Ni 20 leh June Ni 30 inkar khan a lei a ni.
- b) August Ni 16, 2025 thleng a report kan khaikhawmah chuan, qtl 3,45,932 lei a ni.
- d) Sum sen zat hi a la punbelh zel avangin, tun zawnha zawh hunlaia a chhanna kan rawn siam chu - sawhthing lei nan leh support price pek nan 70.19 crores kan hmang tawh a. He zawnha chhan hnu ah hian kan lo release leh hi a awm nual a, hemi crore ₹70/- bakah hian. Chungte chu – Siaha District - Crore ₹73,56,246/-; Champhai District - Crore ₹17,55,19,533/-; Saitual District – Crore ₹6,81,11,139/-
- e) Hei hi sawwifiah deuh a ngai a, phase I leh 2-a chhan a ngai dawn a. Phase 1 - February Ni 20 leh April Ni 20,2025 chhung khan kg ah ₹50/- zelin SCC ah Sorkarin a lei a.
Phase 2 - April Ni 21 - June Ni 30, 2025 chhunga SCC-a lei chu company/sumdawng hnenah auction hmangin an hralhchhuak a, kg ah ₹50/- a tlin lohna zawng support price hi Sorkarin sawhthing hralhtute farmer hnenah a pe a ni.
- f) Sawhthing leikhawmte hi auction notice-a tihchhuah niin a chhang sang ber apiang hnenah hralhchhuah leh nghal zel a ni.
- g) Sawhthing lei nana Sorkarin sum a hmante hi hmuh kir leh vek a nilo. Sawhthing lei nana Sorkar-in sum a sen atang hian tuna kan hmuh theih chinah chuan, ₹12.78 crores hmuh let a ni.

SPEAKER : A lawmawm e. Zawhbelhna ah khan a zawnha kha zawt mai ila, a chheh velah khan kual reilo deuh hlek ila. Kha, zawnha hmasa ah pawh khan Member zahawm takin a zawhah khan a kual thui deuh hlek a; Sports Department ah khan a tawp ta si a, Sports Minister kan ko ta mai a. Khatianga in hruaibo kha chu ching tawh lo hram ila.

Zawhbelna, heng memberte atang hian:

1. Pu R. Rohmingliana,
2. Pu H. Ginzalala,
3. Pu C. Ngunlianchunga (Zawhna Neitu)

PU R. ROHMINGLIANA: Pu Speaker ka lawm e. Pu Speaker, a zawhna neitu khan nikum Budget Session-a ka tih dan kha a rawn thik deuhin ka hria a. Zawhna tam deuh a rawn nei a, ka sim san leh tawh a nia. Pu Speaker, ka zawhbelhna –

- i) Sorkarin support price a la pekloh te hi engtikah nge a pek dawn, sawhthing bikah khan?
- ii) Adviser to CM zahawmtak he House zahawm taka awm lovin, ‘Marpara hmunphiah tharchhuahte hi a grade a chhia’ a tih hi, Sorkarin a grade a chhia tiin a pawm em?
- iii) ‘Marpara’ han tih hian Pu Speaker, han sawifiah kan duh chu, Marpara North khu Dampa bial a ni a, Marpara South khu Thorang bial a ni a, luein min dang mai a ni a. ‘Marpara’ a tihah khan, Marpara North leh South te khan an inngaihbel vek a ni. Chu chu ka zawhna a ni e. Pu Speaker ka lawm e.

PU H. GINZALALA: Pu Speaker, ka lawm e. Pu Speaker i veilam a thu member zahawm tak pu Robert-a aiaa thiam zawkin zawhna kan zawt ang e.

- i) Sorkarin agriculture sector ah hian eng hmachhawp nge a neih? Eng thlaite nge kut-hnathawktute min chin tir a tum?
- ii) Ka bialah Tung chin kan tum a, Hon. Minister ah pawh information ka pe tawh a, chungah chuan min pui thei em?

Khawngaihin, Pu Speaker, PHE Minister hnenah lawmthu ka sawi duh a. ka bial Hnahlan-ah Sub-division functional-in min siamsak dawn a, department lam leh hon. Minister chungah lawmthu ka’n sawi hi min lo pawm sak rawh se, khawngaihin. Ka lawm e, Pu Speaker.

SPEAKER : Aw le, Zawhbelhna zawh chungchangah khan, a zawhna neitu kha kan dah lal ang kan ti kha a ni mai a, kan ko hmasa ber ang kan ti chuang lo a. Tunah a zawhna neitu Pu Nguna ilo sawm ang.

PU C. NGUNLIANCHUNGA: Pu Speaker ka Zawhbelhna chu –

- i) Kum 2024-25 leh 2025-26 financial year chhungin thlaithar leina tur, sawhthing leina tur budget-ah dah a ni em?
- ii) Sawhthing man hi nichinah khan Thorang bialtu khan ‘support price’ a ti a, a dik tho maithei a, Sawhthing man hi pek fel vek a ni tawh em? La pek loh ni se, engnge a chhan? Tunah hian farmers te hnenah cheng engzat nge la pek loh a nih? Engtikah nge pek fel a tum? Pu Speaker, hei hi flagship programme a ni a, a pawimawh em mai a.
- iii) Tin, March 20 kumin 2025 budget session ah khan member zahawm tak Pu V Zaithanzama hon. MLA khan Horticulture Minister hnenah a zawt daih mai a, mahse a chhang tho a. Khatah khan sawhthing thar tura a beisei zat kha qtl. 14,83,253.63 a ni a. Tichuan, sawhthing kumina lei kharna Chief Minister hoa neihah khan, Ni 27.06.2025 ah qtl. nuai 23,364 lei niin chanchinbuah te kan lo hmu a.

Tin, a hnu Ni 5.08.2025 ah khan Pu KC. Malsawmzauva, Adviser to Chief Minister chuan sawhthing hi qtl ah nuai ₹3,47,387 lei angin a lo sawi leh ta a. Khar tawh hnu hian qtl. nuai 1,13,783 kan lei belh leh tihna em ni? Thal lai, a lei theih lai February - June ah kha nitin

nuai 1,869 vel lei anga chhut a ni a. Aleina hun khar tawh hnua lei leh khan nikhatah qtl. 3,448, fur khaw chhia ah; thal lai, a chawh hunlaia lei tha thei silo khan, fur laiin kan lei tam mah zawk tihna em ni? Ka lawm e.

SPEAKER : Kan Minister zahawm takin a theih ang anga chhang turin ilo sawm ang.

PU PC. VANLALRUATA, MINISTER: Pu Speaker, member zahawm tak Er. Rohminga zawhbelhna support price chungchang kha, tunah hian la pekloh balance hi crore 45 a ni a, hei hi Pu Nguna ka chhanna ni nghal se.

Tin, ‘Marpara hnunphiah grade tha awmlo’ tih kha, session hmasa khan kan lo sawi tawh a, grade A leh B-a thenin felfai taka tih kan han tum a. Amaherawhchu, kan farmers te bawh hian a hmun hma te an neih thatloh avangin an tan grading a har em em a, grade loa leisak mai kha tha kan tih zawk avangin, a tir a kan han buai map map hnu lamah kha chuan grade thliar lovin kg ah ₹80/- in, Mizoram hmunphiah thar zawng zawng kan lei zo vek a ni. Season tharah chuan grade lovin kg-ah 80/-in Sorkar atang dawn a ni.

PU R. ROHMINGLIANA: Pu Speaker, Point of clarification: Engtikah nge pek tlak a nih ang tih ka zawhna kha?

PU PC. VANLALRUATA, MINISTER: Aw. Pek tlak anih hun tur kha Pu Nguna zawhna ah khan a awm tho avang khan ka rawn khaikhawm deuh dawn a ni. Tunah hian pek tlak theih mai a nih lohna chhan chu, sawi a hreawm khawp mai a, House ah hian. Sawhthing hi kan la tih ngailoh thil leh Sorkarin heti taka a la buaipui ngailoh, kan vawikhat buaipuina a nih avangin thil pawh a fel mawh khawp mai a. Secondary collection center ah primary collector ten an hralh a, chutiang chuan secondary collection enkawltute kha mi fel ber berte an ni bik lova, chung karah chuan portal-a upload te a lo ngai a.

Tin, hmun tam takah hian sawhthing chhing ve lo, sawhthingah hlawkna lo tel ve lo an tam avangin, vawinniah hian kan duh angin payment pawh kan pe hleithei lo a ni. Khawchhak, Burma ram hnaih lamah te khian kan buai zual em em a, sawhthing ching ve lote khan Burma lam sawhthing te kha an lo la lut a, tikhan, an mahni tan khan an lo hralh ve leh a. Social audit te kan han nei a, hetiang hian marketing board leh official te kan tir a, chutah chuan eng emaw zat kan hmuchhuak a. Chu chuan secondary collection centre dangte pawh kha a ti rinhleh awm zo ta vek mai a. Tuna kan han intirh chinah hian portal-a upload tawh si, amaherawhchu social audit kan han neiha, a ching ve reng reng lo an tih ho a kha an lo awm ta a ni. Khangte khan an lo hralh ve si a, min tibuai em em a. Tunah hian a pawisa zawng pawhin a crore tel hi kan saving dawn niin kan hria a.

PU ROBERT ROMAWIA ROYTE: Pu Speaker, Point of clarification: Khawngaih takin, kan Minister hi support a ngaiin ka hria, hemi chungchang ah hian. A rawn sawi chhuak law law hi a tha khawp mai a, khawngaihin min remtih sak theih em, tawi tein?

PU PC. VANLALRUATA, MINISTER: Kan chhang zo law law phawt ang e.

Hetah hian a mimal anga va dem theih chu anni viau mai a, khang kha a hunlai pawhin strict tawh lohna kan nei pawh a ni maithei a; kan inchah uluk viau a, ‘khilam atanga lo

lut tur ven uluk tur' kan ti a. Theih tawpa awarness campaign kan nei chung pawhin khawi lai lai emawah chuan pawp a lo awm tih a chiang em em mai a, chung te avang chuan payment pawh hi a kal tlai a ni.

Tin, a hun taka kan dawn loh chhan hi Sorkarin MIS (Market Intervention Scheme Central) ah kan zuk dil ve a, sawhthing ah, Ministry lama kan Joint Secretary te kan chah chho a, kan sawhthing dahkhawmna hmun te min rawn hmuhpuiin, kan harsatna te min hriatthiampui a. Tichuan MIS rawn ti ve rawh u min ti a, kan han ti a.

Market Intervention Scheme va enjoy tur chuan engkim - account, direct benefit transfer, beneficiary account te kha direct-a luh vek te a ngaih avangin account te kan han hawng chawp leh chuk chuk a. Account hming thlak te a lo ngai a, chungte avang chuan eng emaw payment tam tak pawh kha min delay phah a ni. Kan la tih ngailoh thil a nih avangin kan duh ang a tam pawh kan hmu dawn lo a. Vaibelchhe tel fe erawh chu MIS ah hian sorkarin pawisa a hmu let leh dawn a, kan buaipui mek a ni. Chu chu kan payment delay chhan zingah pawh a tel ve bawk a ni.

Tichuan, Pu Nguna khan, budget ah dah a ni em, a tih kha, kuminah pawh hian dah a ni a, amaherawhchu sorkar policy a nih avangin a hranpa a thlaithar leina tur ti lovin Hand-holding hnuai thlai thar leina tur hi dah a ni; Hand-holding hnuai vek a nih avangin.

PU C. NGUNLIANCHUNGA: Pu Speaker, Point of order: Hand-holding kha ka zawt lo a. Thlai thar leina dah a ni em? Kan sorkarin, 'D-A-H ang' tih a ni a, RTI zawhna chhanna ah chuan dah a nilo. Hemi sawhthing leina chu sorkar hmasain midang hnena SEDP a pek hman loh crore 110 chauh a awm an ti a. Kha kha miretheite ta chhuhsaka tih zawk kha a ni lo maw? He sorkarin D-A-H a tih kha khawng a awm tak?

SPEAKER : Hei, Zawhna & Chhanna hun a tawp a. Minister hi kan chhan zawh tir law law dawn em ni ang? (House-in chhunzawm tir a remti a.) Aw le. Chhunzawm rawh le.

PU PC VANLALRUATA, MINISTER: Pu Speaker, budget hmasaah khan kan sawi tak ang khan crore 110 kha, a bikin helai Hand-holding hnuai sawhthing leina atana dah a ni a. Chumi a nih avang chuan, kan sorkar hian flagship policy kan nei a, chu chu kan Hand-holding hi a ni. Sawhthing lei leh hralh te bakah thil dang dang pawh kha kan main policy Hand-holding hnuai hian dah a ni a, chu chu ka khaikhawmna a ni.

Tunah pawh hian kan hmang dawn. Crore 110 khan a daihloh avangin; a bak mamawh hi crore 140 vel a ni dawn a. Chu chu Hand-holding hnuai atang khan kuminah sawhthing leina tur hi kan pe dawn a ni.

PU C. NGUNLIANCHUNGA: Pu Speaker, khawngaihtakin. Policy pawimawh a ni bawk si a, House ah thudik hi sawi a tha. 'Kan hmang zo tawh si a' tih kha, hei RTI chhanna, tun mai, Ni 26-a sawhthing leina zawhna chhanna ah hian, crore 70.19 chauh a ni. Kan hmang zo tawh tih thu kha.

PU PC VANLALRUATA, MINISTER: Pu Speaker, chu ka rawn sawi belh tawh kha nichinah khan; min zawhnawn leh dawn tho avangin.

PU C. NGUNLIANCHUNGA: Pu Speaker, RTI chhanna hi thudik a ni lo em ni? Minister chhanna leh RTI chhanna hi engatinge a inanloh? A kalhrang tihna em ni, tih kha a ni, Pu Speaker.

PU PC VANLALRUATA, MINISTER: Pu Speaker, RTI mai ni lovin, he House zahawm takah hian nichina zawhna (c) ka chhan rual khan Siaha, Champhai leh Saitual district ah vaibelchhe 25.44, he Question kan chhan tawh hnu, Department in he zawhna a chhan tawh hnuah hian kan pek belh leh tawh a. Tunah hian pek tawh zawng zawng hi crore 95.63 a ni a. Tunah hian balance 45 kan neih avangin, crore 110 khan a daih dawn lo a ni. A daihloh zawng kha Hand-holding atangin kan pe dawn. Kan pe zel ang.

Engtikahnge pek fel tum a ni tih, Er. Rohminga zawhna kha - tunah hian a fel apiang chu kan release a ni. Champhai District ah pawh tunah hian a buailo ho chu crore 17 chuang kan release a, nimin mai khan. A buailo, a felfai hi ti hian a tahtawlin kan release zel dawn a ni.

Sawhthing, khalai Pu Nguna zawhnaa inmil lo lai kha, hei Marketing Board hian engkim fel takin kan ti a. Sawhthing bik atan portal kan nei vek a ni. Khitah Sesih, Vaphai SCC atang khan kan portal ah khan an rawn upload a, wawiinni a an hralh ang zel kha; hetah Aizawl ah kan lo en vek thei a. Portal fel takin kan thlunzawm a ni. La tih ngailoh thil a ni. Tichuan, ‘fur laia lei tam’ tih kha chu, a season a zir zel kha a ni e.

Member zahawmtak Pu Laltea zawhna kha, sorkar hian hmachhawp kan han ngah khawp a. A lo berah kum 15 hi chu kan sorkar a ngai dawnin kan hria, hmachhawp kan ngah em mai. Tuna kan hmachhawp zingah hian Agriculture & Allied sector bikah hian hmachhawp tam tak kan nei a.

Tung hi ‘thing anchhedawng’ tih kha a ni thin a, tunhma te chuan. Mahse, ZPM sorkar hnuah chuan a hming thar te an phuah tawh a, ‘Vanneihna thing’ an ti chho dawn te pawhin ka hria. Vernicia Fordii an ti a tung hi. India ramah hian a ching thei kan tam lo hle a. A chhan chu, sea level atanga metre 800 vel a chin theih a ni a. Vairamah te chuan ching ve mahse, a kung a tha hluah a, a rah thei mang lo a ni. Kan zir Chiang tawh a, tunah hian a market a tha em em a. India hian Tung oil a mamawh 80-100% vel hi a import a ni. Hei hi a market tha sa a nih avangin sorkarin a buaipui tham law lawin hmalak kan tum a. Tunah hian ka bial Hmuntha leh Tualpui ah khian a model ang deuhin bul kan han tan chho a. Tunah hian tin 400-500 hmunah kan ching mek a, private te pawhin an ching bawk a ni.

Tin, Tung mai nilo, a inkarah inter-cropping engnge awm thei ang tiin kan ngaihtuah a. Theobroma, ‘Cocoa’ an tih mai hi Mizoram-ah pawh a tha duh tih hi kan hmuchhuak tawh a. Chuvang chuan, kar kal ta mai pawh khan National Conclave on Cocoa, Jorhat-a neihah Chief Guest ah te ka zu tang ve a, Central lamin min rawn hre ve tan a. Chutiang chuan Guwahati-a a chi an tihpunna seeding hmun te pawh kan zu tlawh a ni. Cocoa hi a tha dawna kan hriat avangin oil palm-kuhva-tung te nena inter-cropping ti chho turin hma kan la mek a. Amaherawhchu, farmers ten a chi tha an neih theihna turin kan fimkhur hle a ni.

Oil Palm hi sorkar kal ta a mipui, farmers ah an lo chintir dan introduction kha a fuh chiah lo deuh a, an duhna hmun hmunah an ching a. Khang kha a sengkawm leh a hautak avangin tunah hian problem kan nei a. Mi tam takin an oil palm te an lo ti tlu mek zel a. Tunah hian a approach road te a awm theihna turin sorkarin hma a la mek a. Vawiin pawh

hian kan Agriculture Secretary hi a lo tel theilo a, Ministry lama kan Jt. Secretary, DoNER atangin kan chah chhuak a, kan tung hmun te min enpui a. Khatianga hma min lakpui turin DoNER ah hian project te kan thehluot a. Chungte a nih avang chuan, vawiinni ah hian Mizoram hmun hrang hrang an fang kual mek a ni.

Tin, Pu Speaker, ‘Super Napier’ an ti a, ranchaw tha tak mai, Mizo-in kan hriatthiam dan tur chuan Fu ang deuh hi a ni a, Mizoram-a tha duh em em mai chi hi a lo ni bawk a. Chung te pawh chu hei kan Vety Minister te nen tangrualin ran lama intodelh tura hmalakna ah kan farmers te chin theih turin kan zirchiang mek a, a variety tha duh bik te kan han zawngchhuak a. A variety NB21 te, IGFRI6 te, CO2 te pawh hi Mizoram-a a that duh kan rin avangin tunah hian a chi lak dan te pawh kan dap chho mek a ni.

Super Napier hi ranchaw tha a ni a, a tharchhuah a tam a. Tin, kumkhatah vawi 7-8 te a lo seng theih a, hei hi kan farmers te awlsam taka an chin theih tur te a nih avangin leh, a hlawkna pawh farmers te tel theihna tur a nih avangin hengah hian hma kan la chho mek a. Kan Vety te, Agriculture te, Horticulture te tangrualin tunah hian convergent-in sorkarin hmachhawp tam tak a nei a, kan hmachhawp zawng zawng hi sawi sen a ni lo va. Tin, kan hmachhawp te hi kan ti hlawhtling chho a nih phei chuan Pu Speaker, kum 2028 lamah chuan i veilama thute pawh hi an khat viau mai thei a ni; chutiang tur chuan hma kan la a ni, zoram mipui leh kan farmers te tan tih kha ka han sawi duh a ni. Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Aw le. Kan House Leader ilo sawm ang.

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER: Pu Speaker, ka lawm e. I thil phal hle mai a, zawhna liam tawh, department hran daiha mi pawh zawh te i han phalsak zel a, kan zalen mah mah em aw te ka ti a. Engpawhnise, hand-holding hian a huam zau a, sawhthing chauh a huam lova. Sawhthing bikah hian report hi a update thei lova, vawiinah a lo lut a, naktukah a lo lut a, khatianga zel kha a ni a. Kan sum neih ang kan pek belh zel a, nitin a danglam a ni, kan facts and figures hi.

Tichuan, hand-holding atang khan, ‘hei hi vawk vulh nan; hei hi ar vulh nan’ tia thliar hrang chuang lovin kan dahkhawm a ni. Kha kan dahkhawm kha kan la hmang seng lo, tunah hian. A bikin sawhthing kg ah ₹50/- zela kan leisak avangin kan hralhna chu cheng 10/- te, ₹12/- te a ni a, a bak zawng zawng kha sorkarin kan tum vek a ni. Chuvangin, kan inseng nasa em em. Sawhthingah chauh kan D-A-H lova, hmarcha-ah pawh kan ti a, buhum-ah pawh kan ti a, aieng-ah pawh kan ti a, hmunphiah-ah pawh kan ti a. Chutiangin rubber-ah pawh kan ti mek a. CM - Rubber Mission kan siam a.

PU C. NGUNLIANCHUNGA: Pu Speaker, khawngaih takin. ‘Kan hmang seng lo’ a tih chuan, engatinge sawhthing chingtute kha crore 40 chuang kan la bat sak si? Hman sen loh chuan pawisa awm mai awm tak a ni a.

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER: Pu Speaker, kan bat chhan kha a hrilhfiah tawh a kan Minister khan; an hre duhlo niin ka hria.

PU C. NGUNLIANCHUNGA: Pu Speaker, ‘central-ah pawisa kan dil a ni; chumi vang a ni’ a ti a nih kha, Pu Speaker. Khatah khan a rewind theih a lawm.

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER: Pu Speaker, Central-ah chuan MIS kan dil a, kha kha kan hmu a nih chuan, a lo kal ve ang a, kan hmang ang. Kan hmulo a nih pawhin, pawisa kan nei; problem kan neilo.

PU C. NGUNLIANCHUNGA: Pu Speaker, hmuhloh chuan, tunah chu chu pe ta mai che u, pawisa chu?

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER: A petute an buai a nih kha, a dik lovin thil an ti a; pek theih lohin an en dik a nih kha. Engatinge kha kha in hriat thiam theih loh.

PU C. NGUNLIANCHUNGA: Pu Speaker, kha kha chu a diklo a ni; thudik hi sawi mai ila.... (*interruption*)

PU LALCHHANDAMA RALTE, OPP. LEADER: Pu Speaker, khawngaihin. Session-ah List of Business mumal leh time frame nei kan ni a, dar 11:30 Zawhna & Chhanna hun tihah a chhan laklawh avangin kan changtu Minister in a'n pelh pawh a awm a. Kan House Leader pawhin eng emaw clarification a duh pawhin tawi te bak hi chu; business dang a la tam si a. Sorkar insawi mawi ngai emaw, duh duh sawina hun atan tun hun hi tih a ni dawn em ni?

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER: Pu Speaker, rawn inrawlh lo se chu ka sawi zo daih tawh ang. Chuvangin, hand-holding kha min zawt a, 'D-A-H a ni em' a ti a, khang zawng zawngah khan D-A-H vek a ni.

Kha chauh kha a nilo, entrepreneur ho zawng zawng tan pawh D-A-H vek a ni, innovator te tan pawh D-A-H a ni a. CM - Innovation Award te kan siam a, challenge te kan siam a, lawmman dawngte pawh an awm tawh a. Chutiang chuan, special package te pawh kha D-A-H vek a ni a, handholding hnuaiah hian a awm vek a; chumi bik atan tih a ni lova.

Tin, tuna sawhthing hi pawisa kan neihloh avanga ba kan ni lova, a dawngtu turte an buai a ni. Thil diklo an ti a, kan enfiah mek a, social audit te kan bei mek a, a fel chin chu kan clear zel. Minister-in kha kha chiang takin a sawi tawh; fiahna tur tham chu a sawi tawh a ni. Chuvang chuan, khuai khawi te pawh kan D-A-H zel dawn. A bik takin rubber huanah bee-keeping nen hian kan ti kawp dawn a, chutah chuan ramte an lo nei tha bawk a Dampa bial phe chu kan duhsak bik dawn a ni.

SPEAKER : Aw le. Tunah chuan business dangah kan kal ang a.

LAYING OF PAPERS:

Pu Lalduhoma, hon. Chief Minister to lay the following papers on the Table of the House: -

- 1) Notifications issued under The Mizoram Goods and Services Tax Act, 2017 w.e.f. 18.02.2025-29.04.2025;
- 2) Thirty-Fourth Annual Report of Mizoram Public Service Commission for the year 2024-2025.

Pu K. Sapdanga, hon. Minister to lay 'The Mizoram State Human Rights Commission Rules, 2025' on the Table of the House;

Pu C. Lalsawivunga, hon. Minister to lay 'The Notification issued regarding suspension of Chakma Autonomous District Council', on the Table of the House.

Pu V. Malsawmtluanga, Chairman of Committee on Govt. Assurances to lay 'Statement on Action taken by the Government on further recommendation of the Committee on Government Assurances contained in the Twelfth Report of Ninth Mizoram Legislative Assembly relating to General Administration Department,' on the Table of the House.

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER: Pu Speaker, i remtihna leh he House remtihna -

- 1) Notifications issued under The Mizoram Goods and Services Tax Act, 2017 w.e.f. 18.02.2025 - 29.04.2025, leh
- 2) Thirty-Fourth Annual Report of Mizoram Public Service Commission for the year 2024-2025

te hi he House dawhkanah hian ka lay e.

(Chair thu angin a copy memberte hnenah sem a ni a.)

PU K. SAPDANGA, MINISTER: Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihna in "The Mizoram State Human Rights Commission Rules, 2025", hi he House dawhkanah hian ka rawn lay e.

(Chair thu angin a copy memberte hnenah sem a ni a.)

PU C. LALSAWIVUNGA, MINISTER: Pu Speaker, ka lawm e. Pu Speaker, i remtihna, Suspension of Chakma Autonomous District Council Notification chu he House zahawm takah hian ka rawn lay e.

(Chair thu angin a copy memberte hnenah sem a ni a.)

PU V. MALSAWMTLUANGA: Pu Speaker, ka lawm e. Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihna, Statement on Action taken by the Government on the further recommendation of the Committee contained in the Twelfth Report of Ninth Mizoram Legislative Assembly relating to General Administration Department hi he House zahawm takah hian ka rawn lay e.

(Chair thu angin a copy memberte hnenah sem a ni a.)

SPEAKER : Tunah chuan, Presentation of Reports ah kan kal ang a.

PRESENTATION OF REPORTS:

Pu Lalhhandama Ralte, Leader of Opposition and Chairman of Public Accounts Committee to present 'The Seventh Report on the Report of the Comptroller & Auditor General of India Performance Audit of Select District Hospitals in Mizoram for the year ended 31st March, 2019 relating to Health and Family Welfare Department' on the Table of the House.

Pu TBC Lalvenchhunga, hon. Member and Chairman of Committee on Subordinate Legislation to present the following on the Table of the House: –

- i) The Mizoram Motor Accident Claims Tribunal Rules, 2020, pertaining to Law & Judicial Department.

- ii) The Mizoram Street Vendors (Protection of Livelihood and Regulation of Street Vending) (Amendment) Rules, 2021, pertaining to the Urban Development & Poverty Alleviation Department.
- iii) The Mizoram Chit Fund Rules, 2014, pertaining to Finance Department.
- iv) The Mizoram Private Security Agencies Rules, 2022 pertaining to Home Department te hi House ah present turin i lo sawm ang u.

Pu Lalchhuanthanga, Chairman of Subject Committee-II to present ‘the First Report of Subject Committee-II relating to Construction of I.T.I High School, Aizawl under School Education Department,’ on the Table of the House.

Lt. Col. Clement Lalhmingthanga, Chairman of Committee on Papers Laid on the Table to present ‘the Second Report of Committee on Papers Laid on the Table relating to Commerce and Industries Department’, on the Table of the House.

Pu H. Ginzalala, Chairman of Subject Committee-IV to present ‘The Second Report of Subject Committee-IV relating to Action Taken by the Government on the recommendations contained in the First Report of Subject Committee-IV relation to the Central Jail, Aizawl’ on the Table of the House.

Pu V. Malsawmtluanga, Chairman of Government Assurances Committee to present ‘The Fourteenth Report relating to Government Assurances given by Ministers during the Ninth, Tenth, Eleventh and Twelfth Sessions of the Eighth Mizoram Legislative Assembly hi House’ on the Table of the House.

Pu Jeje Lalpekhlu, Chairman of Subject Committee-III to present the following Reports on the Table of the House: -

- i) ‘The Second Report of Subject Committee-III (2024-2025) relating to Agriculture and Farmers’ Welfare Department
- ii) The Third Report of Subject Committee-III (2024-2025) relating to Health and Family Welfare Department’ on the Table of the House.

PU LALCHHANDAMA RALTE, OPP. LEADER: Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihna, he Seventh Report of the Public Account Committee on the Report of the Comptroller & Auditor General of India Performance Audit of Select District Hospitals in Mizoram for the year ended 31st March, 2019 relating to Health and Family Welfare Department, hi ka rawn present e.

(Chair thu angin a copy memberte hnenah sem a ni a.)

PU TBC LALVENCHHUNGA: Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihna in First Report of Committee on Subordinate Legislation relating to -

- i) The Mizoram Motor Accident Claims Tribunal Rules, 2020, pertaining to Law & Judicial Department.
- ii) The Mizoram Street Vendors (Protection of Livelihood and Regulation of Street Vending) (Amendment) Rules, 2021, pertaining to the Urban Development & Poverty Alleviation Department.
- iii) The Mizoram Chit Fund Rules, 2014, pertaining to Finance Department.

iv) The Mizoram Private Security Agencies Rules, 2022 pertaining to Home Department te hi ka rawn present e.

(Chair thu angin a copy memberte hnenah sem a ni a.)

PU LALCHHUANTHANGA: Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak rem tihna in he First Report of Subject Committee-II relating to Construction of I.T.I High School, Aizawl under School Education Department hi ka rawn present e.

(Chair thu angin a copy memberte hnenah sem a ni a.)

LT. COL. CLEMENT LALHMINGTHANGA: Pu Speaker, I remtihna; hemi paper lay present chungchangah hian minute khat vel hun han lak ka duh a.

Kan hriat angin Assembly Session chhung hian thil tam tak sorkarin a lo endik tur leh lo kalpui tur hi tih sen a nih thin loh avangin, Committee chi hrang hrang Assembly-in Rule of Procedure leh Conduct of Business hmangin Committee hrang hrangte a ruat a. Chung zingah chuan hemi Committee on Paper Laid on the Table pawh hi Accountability Committee tih zinga chhiar tel a ni a.

India Danpuiin a phut angin he Assembly-ah hian paper laid tur ang a nih leh nih loh zir chiang turin he Committee hi ruat a ni a. Tichuan, he Committee pawh hian Companies Act, 2013 hi ngun takin a lo zir chiang ve a, chuta a hmuhchhuah chu sorkar company PSU te hian Assembly ah hian report hi hun rei tak, kum 10 chuang teh meuh te an lo lay tawh lo a ni tih hmuhchhuah a ni a.

Tin, sorkar sum hman dan te House-ah hian hriattir a nihlohna a lo rei tawh a. Chuvangin, hei hi he House zahawm tak hi hriattir ngei ngei tur a ni a. He House zahawm tak dawhkana pharh a nih hian public domain-ah awmin mipuite hmuh theihin kan sum hmanna te zoram mipuite te hriat atan rawn phochhuah a ni ta, tih a ni thin a. Chuvangin, he House zahawm tak kaltrang hian han hriattir ka duh a. Tichuan, he committee pawh hi tun session chhung hian vawi kua ngawt a thuin department discussion chi hrang hrang te pawh a lo neih pui tawh bawka ni.

Tichuan, Pu Speaker, i remtihna leh he House zahawm tak hriatpuinain he, ‘Second Report of Committee on Papers Laid on the Table relating to Commerce and Industries Department’ hi ka rawn present e. Ka lawm e.

(Chair thu angin a copy memberte hnenah sem a ni a.)

PU H. GINZALALA: Pu Speaker, ka lawm e. I phalna leh he House zahawm tak remtihna, ‘Second Report of Subject Committee-IV relating to Action Taken by the Government on the recommendations contained in the First Report of Subject Committee-IV, relating to the Central Jail, Aizawl’ hi he House zahawm takah hian ka rawn present a. Pu Speaker, i remtihna tlem ka han sawi zau ve ang a.

He Committee hian Central Jail khu kan zuk zirchiang a. Thahnem an ngai em em a, memberte chungah pawh lawmthu ka sawi duh a ni. Kan recommendation te ngaipawimawhin Home Department leh Home Minister zahawm tak ten hma an lo la a, an chungah pawh lawmthu ka sawi duh a. Nurse leh Technician te pawh min pek belh nghal a, tunah hian an library te pawh sak that turin department lam thenkhatte pawhin hma an la mek a.

Tin, sa rep te pawh hi a lo thiam khawp mai a, arsa bak an ei theilo a, kg ah ₹250/- kha an dawn dan a ni a. Tunah chuan vawksa pawh an ei thei ta a, kg-ah 380/-in sorkarin min tihsan sak bawk a. Tin, choka lam te pawh a lo chhe khawp mai a, an rice steamer chhia te pawh siam that nghal vek a ni a. Chutiang bawkin inmate (jail tang) te ho thil siam tenau eng emaw neuh neuh te hi ZOHANDCO leh KVI leh Hnamchhantu Pawl te nena tang hovin Sales Emporium-ah te pawh display tawh a ni.

Tin, quarters tina damdawi leina tura an lo dawn thin ₹1,50,000/- hi tunah hian ₹3,00,000/- ah tihpun a lo ni ta a. Tin, healthcare lamah pawh inmate tam takte ziah luh an lo ni mek a. Tin, an approach road te pawh hi tunah hian blacktop-a siam that mek niin, internal wiring te pawh siam that mek bawk a ni. Chutiang bawkin tui lamah an harsa em em a, he recommendation bawhzui hian tunah hianin bore-well (tuiverhchhuah) te pawh tih mek a ni a. Tin, Prison Van an hmanlai te a chhe em em mai a, tunah hian pahnih leina tur min dah sak bawk a ni. Memberte thahnemngaihna a zahawm a, an hming kan chhiar chhuah ka duh a, Pu Speaker –

1. Dr. Lorrain Lalpeklia Chinzah,
2. Pu V.L. Zaithanzama,
3. Pu H. Lalzirlia,
4. Pu Lalrinsanga Ralte,
5. Pu K. Hramo,
6. Lt. Col. Lalhmingthanga,
7. Pu Lalramliana Papua leh,
8. Kei, Chairman Pu H. Ginzalala te kan ni. Pu Speaker, ka lawm e.

(Chair thu angin a copy memberte hnenah sem a ni a.)

PU V. MALSAWMTLUANGA: Pu Speaker, ka lawm e. Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihain he report, ‘Fourteenth Report relating to Government Assurances given by Ministers during the Ninth, Tenth, Eleventh and Twelfth Sessions of the Eighth Mizoram Legislative Assembly’ hi he House zahawm takah hian ka rawn present e.

Pu Speaker, Assurances Committee chuan Eighth Mizoram Legislative Assembly-a Minister ten he House zahawm taka assurance an lo pekte chu exam-in kan umzui zo ta a ni tih, he House zahawm takah hian ka report bawk e. Ka lawm e.

(Chair thu angin a copy memberte hnenah sem a ni a.)

PU JEJE LALPEKHLUA: Pu Speaker, nangmah leh he House remtihain, heng report-te hi House dawhkanah ka rawn present e: –

- i) The Second Report of Subject Committee-III (2024-2025) relating to Agriculture and Farmers’ Welfare Department;
- ii) The Third Report of Subject Committee-III (2024-2025) relating to Health and Family Welfare Department hi ka rawn present e.

(Chair thu angin a copy memberte hnenah sem a ni a.)

LEGISLATIVE BUSINESS

SPEAKER : Tunah Legislative Business-ah kan kal ang a. Vawiinah hian Sorkar Bill pahnih sawiho tur kan nei a. Bill copy-te hi member-te hnenah kan sem lâwk vek tawh a nih kha.

Tunah, “The Mizoram Local Bodies Ombudsman Bill, 2025” chu a Bill neitu Pu K. Sapdanga, Minister zahawm takin House-a introduce phalna rawn dîl turin ilo sawm ang u.

PU K. SAPDANGA, MINISTER: Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihhain, “The Mizoram Local Bodies Ombudsman Bill, 2025” chu he House-a sawiho tur atan introduce ka rawn dil e.

SPEAKER : Aw le, Bill neitu Minister zahawm takin House-ah introduce a rawn dîl ta a. Kan phalsak em? (*House-in a phalsak a.*) Kan phalsak chuan, rawn introduce sela, sawiho turin rawn move nghal se.

PU K. SAPDANGA, MINISTER: Pu Speaker, ka lawm e. Ombudsman hi Local Administration chheh vela corruption dona hmanraw tângkai tak a ni a. A nghenga awm ten kan tuipei tehreng nen, Mizoram-ah kum 14 lai kan lo hmelhriat hnu hian, leh Ombudsman pawh pali lai appointment pêk annih tawh hnu leh, a pangana appointment pêk mêk a nih lai hian Mizo zingah hre awm taka ngaih, hre lem lo kan la tam viau mai a. Vawiin hi sawifiah leh sawilârna hun remchang niin ka ngai a. A bul deuh atanga han sawi law law a thain ka ring a ni.

Ombudsman chu kan hriat angin Swedish tawng a ni a. ‘*Citizen’s defender*’ tihna a ni awm e. Swedish ho chuan 1809, kum 26 kal ta khan an lo nei daih tawh a. India ramah chuan Ombudsman tuamtu Bill, ‘*Lok Pal Bill*’ tia kan hmelhriat tan kum chu 1998 vêl kha a ni a. Central Level-ah chuan Prime Minister pawh bang loa a chung a action chhui theihna Bill a nih avângin, nau tâng chan a chang a, a vei chung pawh a rei viau mai.

India ramah chuan ‘*independent officials*’ ti tein hrilhfiah a ni a, a chiang viau awm e. Ombudsman tuamtu Bill hi state level-ah chuan ‘*Lok Ayukta Bill*’ tih a ni a. Lok Pal leh lok Ayukta Acts-te hman theiha peih meuh chu 26.1.2014 kha a ni a. Mizoram hian kan lo peih hmasa mah zawk a. A sehsâm nen chuan kum 16 chhung vêl India ram hian he Bill hi a lo vei a ni.

Ombudsman lo pianchhan sawifiah dân chu hetiang hian lo ti ta ila. Khawvêl hmasawn zêl avânga Sorkar inrêlbâwlina hmasâwn zêl karah hian eirûkna leh hlemhlêtna a lo inzep tel ve zêl a. Dikna duh mipuiten an lungawilohna te leh thil diklo nia an hriatte thlen nân Court leh Sorkar rorêlna In te an pan thîn a. Mahse, Law Court leh Sorkar kalphung hi chu a lo khirh viau a, a muang fân raih thîn a. Khawtlâng rorêlna (Local Bodies) te dikloh avânga mipuite lungawilohna rang taka chinfel a nih theih nân thil diklo titu rang taka chhuichhuaha, a phu tawh hremna pêk an nih theih nan Lok Ayukta Act siamin Ombudsman hi ruat a ni a. Europe ram changkângah te chuan an hman tângkai em em a ni. Ombudsman chuan khawtlâng inrêlbâwlina kawnga thil dik lo leh felhleh te chu chhui chiangin, hma lak a nih ngei theih nan Sorkar-ah report a thlen ta thîn a ni.

Pu Speaker, Mizoram state-ah pawh hian Ombudsman tuamtu dân hi ‘The Mizoram Establishment of Independent Local Bodies Ombudsman Act, 2011’ tiin kan lo nei tawh a. ‘The Mizoram Establishment of Independent Local Bodies Ombudsman Rules, 2013’ tiin a rules pawh kan lo nei diam tawh a, chu chu tuna kan hman mêk hi a ni.

Amaherawhchu, Ombudsman dân kan neihsa te hi a hunlaiin tha tâwk mahse, hun a lo rei tak hnu, kum 12 lai a lo liam tak hnu hian siamthat a tul tawh hle mai a. A then chu hman hleihtheihloh a ni a, amendment hmanga chin fel sên pawh a ni tawh hauh lo a. Chuvângin, a pumpuia siam tharin a hming pawh thlâk rawt a ni ta hial a. ‘The Mizoram Local Bodies Ombudsman Bill, 2025’ tiin he House zahawm takin a ngaihtuaha, a pawm atan appeal bill putluh a lo ngai ta hial a ni.

Pu Speaker, Mizoram Local Bodies Ombudsman Bill, 2025 duan a ngaihna chhan tlângpui hetiang hian han sawifiah leh ila –

1. *The Mizoram Establishment of Independent Local Bodies Ombudsman Act, 2011* kha chuan Village Council chauh a huam a. Hemi hmanga dân siam, ‘The Mizoram Establishment of Independent Local Bodies Ombudsman Rules, 2013’ chuan Local Council-te a huam tel lawi si a. Chuvang chuan, a Act leh Rules-ah hian thil inmil lo, inkalh lian tak a awm a, hei hi siamthat ngei ngei ngai a ni a. The Mizoram Ombudsman Bill, 2025-ah chuan Local Council leh Village Council-te a huam tel ve ve ta a ni.
2. *The Mizoram Establishment of Independent Local Bodies Ombudsman Act 2011*-ah chuan, ‘Ombudsman-in thil a chhuichhuah te chu Governor hnenah a submit ang’ tih a ni a, hei hi thil tha tak a nih rualin, action latu chu Sorkar a ni leh tho si a. A kawng a kual a, hmalâknain a muan phah thin a ni. Chuvâng chuan, a tul anga Sorkarin hma a lâk zung zung theihnan, The Mizoram Local Bodies Ombudsman Bill, 2025-ah chuan Ombudsman report-te hi Sorkarah thehluh tawh tura tih a ni a, hmalâkna pawh a chak sawt beisei a ni.
3. *The Mizoram Establishment of Independent Local Bodies Ombudsman Act 2011* hnuai hian Autonomous District Council hnuai VC-te huam teltir vek an ni a. Kan hriat angin, Autonomous District Council chu inrêlbâwlna hrang, thuneihsa sang tak nei an ni a. An huam chhunga Village Council-te inrêlbâwl dân chu an kuta awm a nih avangin, hei hi siamthat ngei ngei a ngai a. The Mizoram Local Bodies Ombudsman Bill, 2025, vawiina kan putluh ah hi chuan heng ADC area te huamchhunga Local Bodies-te chu Mizoram Local Bodies Ombudsman Bill, 2025 jurisdiction hnuai hian an awm tawh dân lo a ni.
4. *Mizoram Establishment of Independent Local Bodies Ombudsman Act 2011*-ah chuan Ombudsman atan kum upat lama ruat theih chin chu kum 65-ah bithliah a ni a. Amaherawhchu, Mizo zîngah hian kum 65 chunglam pawh mi hmantlâk tak tak an awm tih hriat a ni a. Ombudsman atan hian experience nei tha zawkte ruat leh chhawr an nih theih nan, ‘The Mizoram Local Bodies Ombudsman Bill, 2025’ chuan kum bithliah hi kum 70-ah a chawikang ta a ni.
5. *The Mizoram Establishment of Independent Local Body Ombudsman Rules, 2013* chuan ombudsman-a ruat theih te hi State sorkara Addl. Secretary emaw, District Judge emaw, an level chin chunglamah a bithliah a, The Mizoram Local Bodies Ombudsman Bill, 2025 erawh hi chuan ombudsman atan hian Mizoram sorkara Secretary emaw, a tlukpui chin chunglam emaw ruat theih turin a siam tha a ni.

6. *The Mizoram Establishment of Independent Local Body Ombudsman Act, 2011*-ah chuan dan hman tan hun tarlan a ni lova, *The Mizoram Local Bodies Ombudsman Bill, 2025* ah chuan Official Gazette a chhuah ruala hman tan tur tih a lo ni ta a ni.

Pu Speaker, Mizoram mipuite'n sorkar lakah emaw, thuneitute lakah emaw lungawilohna an neihin awlsam taka an zualkoa, a lungawilohna te rang taka chinfel sak annih theihna turin; chutiang atana kan dan neih sa famkim tawklo tak chu tun hun atana mipuite'n an hman tangkai zawk leh an awlsam theih dan ber turin dan awmsate la rin theih lai zawng zawng ring chhunzawma siamthat ngai lai apiangte siamthain, he *The Mizoram Local Bodies Ombudsman Bill, 2025* hi he House zahawm tak hian a ngaihtuaha, a pawmpui atan ka rawn pulut a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Le, Minister zahawm takin a bill chungchang sawi tur te rawn sawiin a bill putluh chhan te min hrilh tawh a. Tunah kan sawiho ang a. Member pakhat tan minute 5 inpek tha kan ti em? (House-in minute 5 a remti a.) Awle. Member pakhatin minute 5 zel sawi kan tum ang a, minute li ah warning bell rawn tih ka tum dawn nia.

Tunge han sawi hmasa ang le? Member zahawm tak Dr. K. Beichhua ilo sawm ang.

DR. K. BEICHHUA: Pu Speaker, ka lawm e. Vawiinah 'The Mizoram Local Bodies Ombudsman Bill, 2025' rawn luta hi, kawm ka han en a, kan Minister pawh hian theihtawpin hma a la a ni tih a hriat a. Tichuan, a chhunglam ka han bih a; nimin lama kan lo sawi tawh Sixth Schedule to the Constitution of India kha he dan hi chuan a lo ngaipawimawh khawp mai a, ADC te kha a huam lo hi a lawmawm ka ti a. Indian kan ni a, kan constitution hi chu kan ngaihpawimawh hram hram a thain ka hria a ni.

Pu Speaker, he Bill Objects and Reasons point no. 2, section-14 hi dan hmasa 'The Mizoram Establishment of Independent Local Body Ombudsman Act, 2011' leh 'The Lushai Hills District Council Act, 1953' section 25 hi 'a inkalh' tih a ni a. Mahse session hmasa lawkah khan leh The Lushai Hills District Council Act, 1953 hi repeal niin, 'The Mizoram Village Council Act, 2025' tia thlak a ni a. Helai dan hmanlai thlakna tura chhuanlam hi a dik chiah dawn em aw tih ka ngaihtuah a. Tin, dan repeal tawh hi dan thar siamna reason atana hman hi kan tih tur a ni ang em, tih kan Minister khan ngun takin min lo en sak se.

Tin, he Bill-a thil mak em em mai chu, Communist sorkar kan hrawn emaw tih mai tur awm angin bill hi han enchian chuan, rilru ah awm a ni. Ombudsman appoint tur hian dan hmasa 2011 ah chua committee a awm a, a committee member-ah Chief Minister, Speaker leh Opp. Leader te an awm a ni. He Bill Section-3, sub-section 2-ah erawh ombudsman hi committee-a thlan ni tawh lovin, Chief Minister-in a recommend ang a, 'Chief Minister advice angin Governor-in appointment a siam ang' tih a ni tlat mai a. Chuti a nih chuan, Chief Minister tu pawh lo ni se, hei hi a dik thei chiah lovin ka hria a ni. Chuvang chuan, hei hi tihsual palh a ni em aw, tiin ka han enchiang a, mahse, tihsual a ni si lo a. Chutiang a nih chuan Ombudsman hi Chief Minister puppet a ni ringawt dawn niin a lang a, hei hi chu democracy rama tih chi ni ah ka ngai lo a, Communist rama tih a nih erawh chuan, thuhan a ni a. Chuvangin, hei hi kei chuan a tha ka ti lova. A theih hram chuan kan Chief Minister hian hun lo la awm zel turte thlirin, a tua te pawh chief minister an la ni thei a;

chief minister ten an duh duha Ombudsman appointment an siam kha a dik thei dawn in ka hre lo a ni.

Tin, Pu Speaker, he bill hi tuna a nih anga kalpui a nih chuan, independent and democratic local self-government tichhetu a ni mai lo ang maw ka ti a ni. A appointment leh a removal ah pawh khan, Council of Ministers opinion a awm rual khan chief minister-in a ban theihna condition kha a awm leh ta a ni. Lo appoint-in, ban theihna dan kha nei ta se, Ombudsman kha mipuiin kan thlir dan leh hetia han ngaih pawh hian mipui confidence kan la ang em tih te ka ngaihtuahna ah a awm bawk a.

Chuvang chuan kan Minister hian hei hi chu ngun takin lo ngaihtuah tha leh ta se. Chief Minister thu anga Ombudsman, local bodies te duh duha a kal chuan thil dik a ni thei dawn lo a ni. Tin, Sub-section 1-ah kan hmu a, Legislative Assembly hmanga remove theih a ni a; hei hi chu a dik thawkhat viau a. Chutih lai chuan, sub-section 3-a lo lang hian ngaih a ti tha lo hle a. Engpawh ni se, kan Minister hian hun lo la kal zel tur atan thil tha a ni ber em tiin enchiang leh deuh ta sela. Hetah Chief Minister thu thu a, Chief Minister-in a duhzawng Governor-ah advice va pe in, Governor-in lo appoint se. Entirnan - keimahni BJP hi Chief Minister lo ni ta ila, BJP thu awihloh avanga ban leh mai theih ang chi kha chu a dik theiin ka hrelo a ni. Chuvangin, helai hi chu enthat a siamthat leh ni se a thain ka hria a, chutiang tur chuan Pu Speaker, rawtna ka rawn siam a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Member zahawm tak Pu H. Lalzirliana ilo sawm ang.

PU H. LALZIRLIANA: Pu Speaker, vawiinah hian bill thar, dan hlui repeal, dan hlui lo awm tawh thlakna tur ‘The Mizoram Local Bodies Ombudsman Bill, 2025’ kan Minister zahawm takin repeal a ngaih chhan te leh thil tul tunlai khawvel nena inmil tura belh ngaite belha, han siamrem ngai a tihte chiang takin a rawn sawi tawh a.

Hein hi a principle chuan a tha hlein ka hria a, thil awlsam zawk nante leh tunlai khawvel nena rorelna kal tihawlsamna atan pawh a pawimawhin a lang a. He dan hi ka hmuh atangin ka’n zir ve malh malh a, a main act “The Mizoram Establishment of Independent Local Body Ombudsmen Act, 2011” pawh dan hlui te nen ka’n compare nasa a. Rules, 2013, nichina kan Minister zahawm takin a rawn sawi, Gazette Notification of the Rules - The Mizoram Establishment of Independent Local Body Ombudsmen Rules, 2013 te pawh kha ka’n zir chiang ve a.

Tichuan, terms thar neuh neuh belh a awm a, ‘retirement 70 years’ tih te, definition-ah a hmaa awm ngai ‘government capacity misbehaviour’ tih te a awm bawk a. Tichuan, No. 7-a ‘function of ombudsman’ tih vela ‘investigate’ tih kha ‘enquire’ tia thlak a ni bawk a. Kan Member zahawm takin a rawn sawi, committee formation chungchang kha a main act 3(2) hian chiang takin a sawi a, chuta a sawi chu ka’n chhiar chhuak ang a, Pu Speaker i phalnain –

‘The ombudsman shall be a single body appointed by a committee convincing of the Chief Minister of the state the Speaker of Legislative Assembly and the Leader of Opposition in the legislative Assembly’ a ti a ni. Hie hi committee formation heta kan dan thar tur 3(2) hian a sawi chu - ‘The Governor shall, on the advice of the Chief minister appoint a person who was or has been an officer of the government not below the rank of Secretary to the Govt. of Mizoram as Ombudsman’ a ti a ni. Hetah hian committee khan ruat tawh loin,

‘Chief Minister-in Governor advise-in a ruat tawh dawn’ tihna a ni a. Hei hi thil tha ber a ni ang em aw? A ruattu tur ber Chief Minister tan pawh hian thi fel lo eng emaw lo awm ta se, amah kha burbun tur a ni dawn a. A ruattu tur venthawanna lam zawk avangin, ‘kan dan hlui ami hi a tha viau lo em ni’ tih te chu rilruah a awm a. Engpawhnise, he thil hi ngaihtuahna tikawi thei thil te pawh a niin ka hria a.

Tin, a main Act-ah hian Governor hi a dah pawimawh khawp mai a. Point 14-15 chho velah kha chuan ‘Ombudsmen-ina an report pawh Governor hnenah a submit tur a ni’ tih te a awm nual a ni. He kan dan tharah hi chuan Governor hi vawi thum chiah a lang a. Pakhatnaah chuan, ‘Governor-in Chief Minister advise-in committee a appoint ang’ tih leh, ‘Governor a advice-in a remove thei ang’ tih leh pakhat dang nen hmun thumah chiah Governor hming a rawn lang ta a ni.

Kan Minister zahawm takin rawn clarify se tih ka duh chu, no. 13-a ‘initiation of prosecution’ tihah khan, enquiry te tih zawhah Ombudsman chuan primacy case-ah public servant kha criminal offense-ah emaw, khatiang complain-ah khan finding eng emaw a lo awm a nih chuan, a recommendation leh khang thil kha, ‘it shall be taken...

(Pu T. Lalhlimpuia, Panel of Chairman-in Chair a la a.)

Pu Chairman, khami report chungchanga, ‘that shall be taken by the competent authority in accordance with the law in force’ tih ah khan, ‘competent authority’ a tih hi tunge anih a sawi theih em? Kha kha nakinah clarify theih se. A tha a, Bill hi pass turin ka thlawp e. Ka lawm e.

CHAIRMAN : Tunah, kan Minister Pu C. Lalsawivunga ilo sawm ang.

PU C. LALSAWIVUNGA, MINISTER: Pu Chairman, a hmasain, he dan thar siam chungchangah hian Mizoram-in Law & Judicial Department-a mi tha leh thiam tak tak kan nei hi a lawmawm hlein ka hria a, kan vanneih pui hlein ka hria a ni. Law & Judicial Departmen te chungah lawmthu ka sawi duh a.

Pu Chairman, he dan hi 2011 dan kha niin, rules kha 2013-ah buatsaih a ni a. Amaherawhchu, zep tur a awm lo a. Ombudsman dan kan neih hi kan hre lo a ni. Mizoram-ah Village Council Act kumin budget session-a kan pass tak buatsaih a nih dawn khan kan Law Department te hian min rawn hai chhuah sak a. Chumi kal zelah chuan Ombudsman dan hi siam that ngai a ni tih a lang Chiang em em a, Law & Judicial Department te nen inrawn tlangin he dan pawh hi siam a ni a. A tirah chuan mendment-a kalpui tum niin ka hria a. Amaherawhchu, section tinah khan thlak ngai leh tih danglam ngai a lo awm avangin amendment- kal kha fuh tawklo lai awm thei dawna a lan avangin ‘repeal mai ni se’ tih kha Law & Judicial Department ten kan ram tana tha tur zawk nia an ngaih avangin an thurawn a ni tih te kha thuhmaah ka’n sawi duh a.

Pu Chairman, Mizoram ombudsman Act, 2011-ah hian ‘Governor hnenah Ombudsman report submit tur’ tih a ni a. Hei hi a buaithlak khawp mai a, Entirnan: Local Council emaw, VC emaw eiruk thil leh corruption practice emaw te lo awm se, a nih loh pawhin, Mizoram dan hnuaiah dan bawhchhiat lo nei se, kha kha Ombudsman-ah a lo lut ang a, Ombudsman chuan a zir ang a, action la theitu tur Governor-ah a kal zel a ngai a, a rei duh khawp mai

a. He dan awm hnu ah hian a hmingin kum khat vel LAD-ah khan ka'n awm a, kan zavai khan he Ombudsman dan hi kan lo bawhchhe reng a lo ni a. VC-te kan dissolve danah te pawh khan chutiang chu a ni a. Chuvang chuan, repeal hi a ngai ngawih ngawih mai a ni. Chutiasng chuan, Bill thar section 12, sub-section 23-ah hian, Governor ni loin, state sorkarah submit tura tih a lo ni ta a ni.

Tin, Ombudsman Act, 2011-ah chuan state sorkarin VC memberte thil tih dik lohah an chungthu rel theihna dan kha a nei lo a, chu chu section 14-a kan dan hluih khan a inziak a. Amaherawh chu section 13, Dan tharah erawh hi chuan State sokarin hmalak theihna Dan kha rawn dah luh a ni. Hei hi Mizoram Village Council Act, 2025 section 28 leh section 8 kan pass tak nena inhne rem thlapa siam a ni tih kha, Pu Chairman tawi tein ka'n sawi leh duh a.

Tin, he Mizoram Ombudsman Act, 2011 hian VC leh VC memberte eirukna, hlemhletna thila inhnawihthe hnenah ama thuin hrem theihna dan kha a pe a ni. Mahse, hei hi ngun taka ngaihtuah khan, 'a tha tawko ang heti hi chuan' tih leh, tha zawk tura ngaihtuahna, dan hre mite rawn chungin, 'The Mizoram Local Bodied Ombudsmen Bill, 2025' ah erawh chuan 'Ombudsman hian local body te eirukna leh hlemhletna thila inhnawihthe chu a ma thua hrem nghal lovin, State sorkarah recommendation a thehlut ang' tia rawn dah thar kha a ni a. Heng te hi a pawimawh khawp mai a.

Tin, Pu Chairman, 2011 Dan, Section 14-ah khan State sorkarin VC te laka action a lak theihloh tur thu tarlan a ni a. Amaherawhchu, tun dan thar Ombudsman Bill, 2025, section 13 ah khan, State sorkarin action a lak theihna tur dan kha rawn dah thar a ni a. Hetah hian Mizoram Village Council Act, 2025-a kan pass tak Section 28 nen khan inhne rem takin State sawrkarin a tul anga VC te laka action a lak theihna Dan kha dah luh ve a lo ni ta a ni.

Tin, ka'n sawibelh duh chu, 2011 Act ah khan local bodies khawpui chhunga mite remove theihna dan kha a awm lo a. Amaherawhchu, Bill 2025, section 13 ah erawh chuan, a tul anga State sorkarin action a lak theihna Dan kha dah a ni a. Chutiang bawh chuan, Act 2025, section 8 ah khan VC memberte a tul anga State sorkarin a remove theihna Dan kha a rawn dah tel bawh a ni. Chuvang chuan, Pu Chairman, wawinah he Mizoram Ombudsmen Act, 2025 putluh a ni hi a lawmawm ka ti a. A changtu Minister-in kan mamawh dan te, a tul dan te a rawn sawifiah tawh a. Chuvangin, he Dan hi pass ngei turin ka rawn support a ni e. Ka lawm e.

CHAIRMAN : Aw le. Tunah sawi turin Pu C. Ngunlianchunga Lawngtlai West bialtu ilo sawm ang.

PU C. NGUNLIANCHUNGA: Pu Chairman hei, 'Be la, be lo la, ka talh tho ang che,' tih ang deuh kha a ni a; sawi ila, sawi lo ila, pass tur tho tho a ni a. Amaherawhchu, sawi ve hrim hrim ka duh a. 'Heng te hi an au loh chuan, lungte tal a au anga sin,' tih ang deuh khan. Kan Minister zahawm takin Dan a han buatsaih dan te a han sawi a, zahawm ka ti a. Chutihruah chuan, engatinge sorkar thar hian repeal, repeal hi kan tih zel mai aw, ka ti a. Amendment type-a han kal hram hram te pawh hi a tha lo em maw ni le; a buaipuitu tan te pawh Dan thar kan siam kan ti a, a hlui kan la lut leh teuh bawh si a.

Kha, kan Minister-in point 6 lai mai Dan thar siam a tulna chhante arawn sawi a, ‘Village Council chauh aawm a, Local Council aawm lo a’ te a ti a. Kha chu Dan kalphungah inserted-in Local Council kha a belh mai theih a, kha column ah khan. Chutiang chuan Governor thuneihna hi kan dah tlem lutuk a, Governor hian sorkar hmasaa Dan kan siam, President of India a thawn tur kha pawh kha a pawm duh tlat lo mai a, kan buai hle a nih kha.

Chutiang chuan, tun hunah hian he kan Dan siam te, tin, a kum chungchangah pawh kum 65 kha 70 han dah belh maia kha a har lo a. Amendment type-in India Danpui pawh vawi tam tak an lo amend tawh a. Tun sorkar tharah hian Dan kan han tih reng reng hian Dan thar, a hlui repeal repeal kha a ni a; Land Revenue Bill pawh budget session lehah chuan repeal leh tur ni aawm tak a ni a. A lawmawm rual rualin, kha Dan kan lo neih tawh te han paiha, Dan thara, ‘kan sorkar laia kan siam’ han tih tih tur ni aawm taka kal hi a dik ber em aw, tih hi ka ngaihtuahna ah aawm a ni.

Tin, Addl. Secretary, ‘Secretary’ tia han thlak te pawh kha a har emaw ni le? Tin, ‘Dan hman tan hun aawmlo’ tih kha a lo ni a nih pawhin, Danah chuan, ‘gazette published a nih atanga hman tan nghal a ni ang’, tih a ni tlangpui a. Khang te pawh a lo aawmlo a nih pawhin, han dahbelh maia kha har em em niin a lang lo a. Tin, a kalphung turah chuan, Dan hmasa ah khan appointment siam chungchang leh thutlukna siamah pawh khan; hei, Lok Ayukta leh MPSC-ah Secretary te, Chairman te an dah dawnin, Chief Minister te, Speaker te, Opp. Leader te, ‘three tigers’ kan han ti mai ang chi, pathum anga kal chho thina kha a zahawm a, Sokar duh dana kha a paih chuang lem loin ka hria a ni. Chutih rual erawh chuan, tuna ‘Chief Minister’ han tih fai vek ringawt a kha, helaia thu Siaha bialtu sawi ang khan, a communist deuh lo ang maw kan aawm dana kha?

Vawiina kan Chief Minister chauh hi chief minister a ni dawn lo a; vawiina kan Chief Minister chuan pachang takin, patling takin hawihhawm takin thil pawh a kalpui thei a. Amaherawhchu, khatiang niloa lamtang neih ran kha aawm theih a ni. Khang huna vengtu tur pawh kha pathum an lo nih chuan, tun hmaa kan Dan hmasa kha a fel angreng hlein ka hria a. Chulai chu vawiin ah hian kan ngaihtuah ngun deuh a ngai ka ti a, hmalam hun kal zel tur leh he Dan Mizoram-in a hman tur Ombudsman Bill hi a nih avangin, ennawn ni sela. A nih loh pawhin, vawiina pass ngawt mai lo deuh hian Select Committee kutah te pawh daha han enthat deuh te pawh hi Pu Chairman, a tha em le, tih kha kan sawi ve duh a ni e. Ka lawm e.

CHAIRMAN : Tunah chuan, Pu H. Ginzalala ilo sawm ang.

PU H. GINZALALA: Pu Chairman vawiina Local Bodies Ombudsman Bill, 2025 put luh a ni hi a lawmawm khawp mai a. A changtu Minister te inpekna te a zahawm a, Department lam te pawhin theih tawp an chhuah ni te pawhin a hriat a, a lawmawm khawp mai a.

Hei vawiinah hian kan ram administration ah te, kan governance ah te hian thil thar a lo chhuak dawn a, a chhuak mek bawk a, hengte hi a lo lanna a ni a. Kan member zahawm tak tak te khan ‘democracy tan threat a ni ang a’, te an rawn ti a; Pu Beichhua, member zahawm tak te khan, ‘Communism lamtluang kan zawhna te a ni mai lo maw’ te a rawn ti deuh a, hei hi ngaihdan diklo deuh niin ka hria a. He thil hi democracy tun dinna zawk a ni. Pu Nguna khan, ‘repeal tih reng mai’ te a rawn ti a, a dik a ni. Amaherawhchu, tunah hian kan ramin a mamawh chu, structural reform zawk hi a ni; ‘paradigm shift’ te pawh

kan ti hial thin a ni lawm ni. Chuvangin, dan te hi thlak hlawk hlawk tul chang a awm thin a, heng te hi hmasawanna thar a lo ni a. Vawiin hian kan party policy chu, good governance a ni; chumi lamtluang chu a ni a. Hei hian hmasawanna ropui tak, rah tha tak a rawn siam dawn niin ka hria a. Ka'n chhiar a, keipaw'n, a chhung a thil pawimawh bik pahnih-khat han sawi lan ka duh deuh a.

Pakhatnaah chuan, 'corruption' chungchang te kha a rawn sawi a. Hei, hi corruption chu kan hria a, mimalin personal gain in terms of money, interms of position emaw, khatianga ama power misused-na kha a ni a, self-interest a ni. Hei hi chu a khapna, a hremna dan kan nei tha hle mai a, Anti-Corruption Bureau leh 'IPC section chumi kha mi' tih vel te kan nei a. Amaherawhchu, vawiin Ombudsman lo pianga hi a tha khawp mai a; heng te pawh hi a rawn tichak dawn niin a hriat a. Tin, VC, khawtlang rorel tute emaw, LC te AMC, LMC te emaw pawh a ni ang chu, khatianga personal gain, mahni power hman sualna hi tunah hian a awm lovang tih a sawi theihloh a ni; nakin zelah pawh chu chu kan future a ni thei a ni. Compensation duhna avanga pass lem han siam mai ang chi te pawh a tam em em a, chungah chuanin Ombudsman hian nasa takin min pui dawn niin a hriat a.

Tin, 'Mal-administration' chungchang te kha a rawn sawi a. Hei hi chu, a hmaa corruption kan tih ang em ema thil serious lutuk a ni lemlo a. Mal-administration hian a ken tel chu, VCP lo ni ta se, efficient-lo, rorel thiamlo; 'kan VCP chu a corrupt lo, amaherawhchu a tha mawl tawp a ni' han tih te kha a awm tam em em mai a ni. Chu chu, thilsual lian tak anga va ngaih theih siloh, amaerawhchu khua leh tui thate'n nasa taka kan tawrhna lo awm thin laia kha a ni a, Ombudsman hian hei hi a rawn take-care ta chat dawn ta ni. Chu chu a thatna em em a ni a. Lung ina han intantir rup rup lam pawh a ni chuanglo; amaherawhchu thil tul tak, khua leh tuiten harsatna kan tawh kan VC te zeiloh avang te, an lo efficient tawh lo avang te leh a ngaihna hriatloh avang te hian khua leh tuite'n kan tuar a, hmasawanna hian a tuar bawh a ni. Khatiang chi kha he Ombudsman hian a rawn take-care dawn a. Nichina ka sawi ang khan, corruption te chu a hremna dan a tha, a tam; hetah IPC section, anti-corruption tih te kan nei nual. Amaherawhcu, tuna mal-administration bikah hi chuan khatiang dan va lekkawh rum rum ang chi kha a harsa a, thil tul lem lo pawh a ni. Amaherawhchu, he Ombudsman hian khalai kil tea kha a rawn take-care dawn ta a. Hei hi administration, 'good governance' kan tih thin chu a ni a.

Tin, 'Irregularities' tih kha a rawn lang a. Hei pawh hi ka'n mind viau mai a. Hei hi chu a serious ve leh deuh a. Dan palzutna te, Dan pawisak lohna te a ni, hei hi. Tin, fund lo hmansual te pawh a kawh tel ang chu. Tin, appointment chungchangah diklo taka induhsakna ang chi te, vote-rigging ang chi te, hengte pawh hi Ombudsman hian a rawn take-care dawn a ni. Chuvangin, thil te reuh te te anga kan ngaih si, khua leh tuite'n nasa taka kan lo tawrhna hi a awm ve a ni. Chuvangin, Ombudsman lo piang tur hi chuan heng zawng zawng, a te lua awm lovin a rawn hrut kual dawn ta a ni a, a ropui khawp mai a. Good-governance kan nei chho tur hi a lawmawm khawp mai.

Tin, 'Inconvenience' tih te kha a rawn sawi bawh a. Hei tu-pa tihsual mah ni lemlo, khuarel chhiatna vanga harsatna kan va tawh ang chi kawng chhia te, electric supply rei tak tak kan neihloh ang chi te a lo ni ta a. Hengah hian roreltute'n mawh an phur ve leh tlat mai lai hi a ni a. An ngaihhsak lo a ni; damdawi facilities pawh kan lo nei tha lova, VC ten an lo ngaihthah vang te pawh a ni thei a; 'zirtirtu indaihlo' tih mai mai te pawh hi kan harsatna lian lutuk a ni a, a khua leh tuite'n an tuar ngawih ngawih mai a ni. Khangah khanin

Ombudsman chuan suggestion te a va siam dawn ta ni. Roreltu te, VC te a koh ang a, advice te a rawn siamsak ang a. Khatiang khan kan khua leh tuite'n an tawrhna kha a tihnep sak dawn a.

Entirnan: Zirtirtu zu rui hrat deuh te pawh ka nei a ni a. Chutiangte chu he Ombudsman hian a rawn take-care dawn ta a ni. (**Chairman:** Minute 2-in a pel ta e.) Pu Chairman, ka zo tep e. 'Good governance, transparent government' kan tihte a rawn hring dawn a ni.

Chuvangin Pu Chairman, Marka 1:3-ah chuanin heti hian in a inziak a, "Thlalara mi au rawl chuan, Lalpa lamlian chu sial ula, a kawng te tingil rawh u" a ti. Hei hi, vawiinniah hian he Bible chang lo thlen dikna tur niin ka hria a, lawmthu ka'n sawi leh ni sela.

He bill hi a tha em mai a, 'Local Bodies Ombudsman Bill ,2025' tih hi a thluk te siama sak atan te pawh ka'n it hial a ni. Engpawh nise, he 'The Local Bodies Ombudsman Bill, 2025' hi ka thlawp a, pass ngei ni rawh se. Pu Chairman, ka lawm e.

CHAIRMAN : Tunah, kan Opp. Leader, Pu Lalchhandama Ralte ilo sawm ang.

PU LALCHHANDAMA RALTE, OPP. LEADER: Pu Chairman, hun a tawi tawh viau nain, hun tlem tea ka pelh pawhin min hriatthiam ka duh a. Ka han chuhna chhan pawh, he Bill hi Select Committee-a dah tura, recess laia ennawn ngaite ennawn turin kan House Leader leh a changtu Minister ta an lo inrawn hman chuan, zawhna leh thil tul pawimawh sawi duh tam tak a awm dawn a. Amaherawhchu, khalam pang kha kan ti tam lo mai ang a.

Nichina Siaha Bialtu sawi ang khan, kan dan han duan danah te pawh kan fimkhur tho rualin, kumin March thla chho khan VC rules thar, dan thar kha kan siam tawh a, Lushai Hill District hunlaia mite an rawn refer vak vak a. Khalai kha enge maw minor error ah ka'n dah deuh a.

Pu Speaker, hriatchian ka duh chu, depts. pahnih khawih a ni a, Ombudsman ruat turah hian. UD & PA Minister-in he House ah a rawn pulut a, Rural Development-a Administration Deptt. khawihthu chu village council a ni baw si a. Hei hi Allocation of Business Rules kan neihah hian UD & PA lam chanah ombudsman hi kan dah reng eng em? Nge ni, tihian remchang ah kan ti mai, tih hi a ni a.

Tin, section 13-a State Sorkarin independent commission pawimawh tak legal ang deuh, dan ang pawha hremna dan thuneihna pawh a nei tura kha, dan dinglai kan neih 2011-ah 'a report Governor-a thehluh' tih kha a ni a. Governor chu kan hriat angin, kan democracy cheimawitu pawimawh tak, Sorkarin a dan kan siam zahawmna kengtu tur leh democracy lungphuma pawimawh tak a ni a. Hun dangah report kha Governor-a a kalin harsatna a awm tawh reng em, tih kha ka'n zawt duh a. Hetah hian Governor an han by-pass tlat mai hi, he Sorkar rilru hi engnge ni ang aw tih hi kan zawh duh a ni.

Achhan pawh, ngaihtuah loh loh tur min ngaihtuah tir a. A puluttute nen hmanni lawkah CADC-a Sorkar an siam theihlohna chungchangah Governor chungka kan lungawilohna press conference te nen khan, he Governor kan by-pass tlat hian inzawmna nei em, tih kha. Kan Governor zahawm tak hetiangah by-pass an nih hian, a assent kha lak leh tur a ni dawn

si a. Hetianga Sorkarin Governor tel loa independent commission kaltir a tuma hi a pawm ang em? Hei hi House kalzel turah fimkhur nan kan neih a tul ka ti a.

(Chawlh hun anih avangin, Chairman-in House remtihna a lak hnu ah sawi chhunzawm a ni.)

PU Pu Chairman, ka han din chhan pawh hi, ka rawtna chungchangah kan House leader te inrawn tura ka request avang kha a ni a; an duh chuan le, min pal thei a, Sorkar an ni a. Zahawm zawka thil han sawi duh ka neih chu, tuna kan danah hian Ombudsman kum tur kum 65 kha 70 tia han thlak hi engnge a thatna ni ang aw, ka ti a. Commission kan neih tam zawkah pawh kum 65 a nih vek laia, he Ombudsman-a 70 han tih thara hi, engnge tul riaua kan hriatna ni ang le; engnge a hlawkna tur ni ang le, ka ti a ni. Tikhan 65 ang pawh khan kan kal reng thei si a, Commission pahnih-khatah te chuan 70 hi kan kan nei maithei e; mahse, a tam zawkah hi chuan 65 bak a ni ngailo a. Thil kalphung pangai han pelha hi engnge a chhan tih zawt a ni e.

Ni e. Kan thiante sawi tak ang khan, Ombudsman thar tura hi zep nak emaw, kar hnih kal ta khan kan Chief Minister hovin, Ombudsmen ruattu tur dan dinglai hman angin, Speaker leh LoP ten kan sawiho a. Dan angin Chief Minister a inhawng em em a, amaherawhchu, tum thum dawn committee kan thulh a; tum khat Speaker a zin bo a, tumkhat kei, ka zinbo avangin kan Chief Minister hian min nghak hram hram a, kan kim hram hram duhin; chutiang chuan thawhhona tha he local body fair taka a awm theihna turin kan ruat a. Engmah thil thalo lam leh inhnial buaina pawh awm lovin, ngil takin ruahmanna siamin kan tiho thei a. Chutiang turin recommendation pawh kan siam tawh a ni. Chutiang a nih laiin vawiiinah Chief Minister lawng chiaha han tih tum hi, hei hian democratic principal kalhna a nei em aw?

Hetiang chi thil reng rengah hian third-party, opposition side atang te, tin he House zahawm tak aiawhtu kan Speaker te an tel thlap hian, chung commission te zahawmna pawh a thlen thin laiin, vawinah kan telna lampang a ni a, kan chakna lam ni lovin; he commission zahawmna turah hian chung chu ngaihtuah nawn a tha em? Nge ni, a hei hi kan CM hian a duhthusam zawk a ni a, Super Chief Minister nih zelna tura tana Chief Minister ban chak tak neih a duh vang nge, a ma duh reng vang niloa Zoram mipui hriatah tute'n emaw Chief Minister hmai tih mawk tum vang zawk? Dan dinglaiah Speaker leh LoP te ruat tura tih an nih laia, dan tharah Chief Minister han solo tir tum hi, Chief Minister tan hei hi thang-hlauhawm a ni em, tih hi ka zawhna a ni bawka a. Heng te hi kan CM pawh in a a ngaihtuah nawn ka duh a ni.

A tawpna a tan chuan, Pu Chairman, democracy ah he House zahawmna kengtu kan Speaker hi, niminah group leader dangte pawhin, 'House ah pawh sawi rawh' min ti a, a mawi tawka chin ka sawi mai ang a. Tun hnai ah hian (kan Speaker thutloh lai a ni bawka a) kan Speaker dinhmun hi sawi danglam in a awm nasa lutuk a, Speaker zahawmna te, he House zahawmna te, democracy lungphum te tihchhiatna a nasa lutuk a ni. Kan Assembly pawh kum 50 chuang tawha GPC thurel engtik lai maha cabinet tih danglam ngailoh, GPC thurel te Cabinet-a differ te a awm a. Chief Minister pawh a awm; a remtihnaa Parliamentary Affairs Minister leh MLA rual zawng zawng leh party dang aiawh pawh kan thu a, Chairman zawng zawng an kim a ni. Mi 15 vel zetin kan welfare tana tha tur thilk an rel differ a ni te pawh kha, democracy kalphung lo lutuk tunah hian a kal mek a, chu chu kan Speaker Chair zahawmna tih bawrhanna a ni.

Tun hnai Ni 19.08.2025 khan GAD in office memorandum a rawn siam a, kan Governor, Chief Minister leh Speaker hi chu dignitaries rau rau ah pawh a hranpaa zahawma kan dah democracy kengtu annih laiin, kan Speaker, he House zahawm tak min uaptu dinhmun, a protocol tichhe vekin leh OM neihsa pawh ti chhe vekin, Minister hnungah Speaker hi dah a ni a. Adviser to Chief Minister post pangngai pawh nilo, political appointment te nen grade khatah an dah a ni a, Executive head Chief Secretary te nen lane khatah, category khatah order siam a ni a. Hei hi democracy pawngsualna, he House zahawmna tihbawrhanna; hei hi ombudsman ruatah pawh hian a lo thlen avangin, he thil bik hi chu khawngaih takin kan House leader leh a changtu Minister zahawm tak te hian an tihsual palh, intention thil nilo turah ka ngai a, lo ngaihtuah nawn hram sela.

Tichuan, helaia thil fello leh mipui lamah rinhlehna awm thei hi, select committee ah ti ila, dan siam thar hi ‘a tul e’ kan ti a nih pawhin, i ti ang u. A nihloh chuan, kan thinlungah pawh a awm a, min entu Zoram mipui thinlungah pawh a awm ngei ang. Vawiinniah hian Sorkar hian democracy principal-a thil pawimawh hi a palzut palh ang e. Kan tihsual palh te pawh a ni thei a, ‘ennawn hram theih dan a awm lawm ni’ tiin, Pu Chairman chu te chu kan rawn sawi a ni e. Ka lawm e.

DR. K. BEICHHUA: Pu Chairman, khawngaih takin, BJP Legislature Party angin ngenna ka’n siam duh a.

CHAIRMAN : House hi kan rawn phawt ang e; min lo hrethiam la. A ngenna ang khan kan kal dawn nge, kan chawl phawt ang? House ka’n rawn teh ang.

PU LALRAMLIANA PAPIA: Pu Chairman, memberte atangin tikhan sawi duh kan awm zel si a; tikhan kal tlang law law mai ila a theih mai lo em ni?

PU LALCHHUANTHANGA: Pu Chairman, hei opposition group leader te, LoP te pawh an sawi vek tawh a, tunah keini tan inrawlh lehna chi pawh a ni tawh lo a. Kan Minister hi khaikhawm tir tawh mai ila a tha lo maw?

CHAIRMAN : Kan House leader-in sawi tur a nei em le? Aw. A neih loh chuan, Pu Beichhua ka sawm e.

Pu Chairman, he dan hi hman a nih chuan, Constitution of India hnuai Article 40 - Directive Principles of State Policy bawhchhiatna niin kan hria a. Tin, he dan ‘Independent and Democratic Local Self Government’ hi a tichhe dawnin kan hre bawk a. Chu bakah chuan, Directive Principles of State Policy thupui pakhat, ‘transparency and accountability’ hi a nuaibo dawnin kan hria a ni. Chuvang chuan, BJP Legislature Party chuan engpawh nise, Select Committee-ah refer ila, kan za hian uluk lehzualin enho ila tiin kan ngenna a ni e.

CHAIRMAN : Tunah chuan Pu K. Sapdanga, kan Minister zahawm takin a Bill te windup-a, House pass-pui dil nghal turin ilo sawm ang.

PU K. SAPDANGA, MINISTER: Pu Chairman, Lungrualna Bill kan phawrh emaw ka ti a, sawi hlawh tak Bill ah a chang ta a, a lawmawm hle mai a. Kan memberte, hmun hrang hrang atangin ngun taka lo chhiarin an active hle mai a, thurawn tha tak tak

kan dawng a. Hei, a ding nawnte tiamlo chuan mi 6 laiin ngaihdan kan sawi a, a lawmawm hlein ka hria a. Tin, thurawn fing tak takte pawh kan dawng a, a lawmawm a. Tin, LoP pawhin chawlh chhunga han inbiakrawn tur te pawh kha min han thurawn a, mahse hei, kan inbe pha a, kan inthurawn pha a. Chuvangin, chawlh kher kher a ngailo ve kan ti a nih chu.

Tichuan, kan han sawilan thenkhat kha a indawta han chhan tur a awm chiah lo a, a ngai kha kan sawinawn nasa a. A langsar deuh deuhthe kha han sawinawn zawk zawk ta ila a tha awm e.

Appointment siamtu chungchangah khan Bill ah chuan, ‘Chief Minister thurawn angin Governor-in a siam ang’ tih a ni ngei mai a. Amaherawhchu, Rules siam tur a la ni a. Chief Minister-in thurawn a siam hmain tun hmaa kan lo tih dan thin angin phungbawm a siam thei dawn tih te pawh a la leng vek a, chu chu nakinah Rules ahrawn tarlan a ni ang a, chutiang chuanrawn kal te pawh tum ta ila. Kan thu dawnte kha thurawn tha tak, kan thurawn dawn ang tak khan a reality-ah chuan kan kal theih beisei ila a tha awm e.

Tin, Removal chungchangah pawh chutiang tho chu ni ta sela. Kan member zahawmtakte thurawn kha, an thurawn ang tak a kalpui theih, he Bill tidanglam chuang kher lovin, a Rules lamah chuan kan memberte rawtna kharawn tih puitlin tum ni ta sela a tha ang e. Tichuan, khawi emawa han refer kual ngai kher chuang lovin vawiinah hian lungruat takin... (*Interruption*)

PU K. HRAHMO : Pu Chairman, Point of clarification: - khawngaihin. Kan Minister zahawmtak khan, ‘Rules a chhuah hunah a chiang mai ang’ a ti a. Act kalh-in Rules a siam theihloh. Chuvangin...

PU K. SAPDANGA, MINISTER: A inkalh dawn chuang hlei nem, Pu Chairman. A inkalh hauh lo ang; a in-support tawn zawk dawn a ni e. Tin, Village Council Act, 1953 chungchang kan sawi a. Hei hi tuna hemi kan Bill putlul hi kan putlul laiin kha Village Council Act kha reference ah hman a ni chiah lo a, kan hrelo bawknen. Amaherawhchu, he Bill hian Act a lo niha Rules te kan neih hunah chuan a Village Council Act lam kha chu a supercede vek dawn tih kha a kalphung pangngai a ni awm e.

Tichuan ‘repeal’ tih lai vel kan senior ten an han sawi kha, a zahawm hle mai a. Amaherawhchu, he Bill kan han buatsaih lai hian Law lam te pawhrawn a ni a, siamthat ngai kha a lo tam em em mai a. Kan ngaihlak tak ang khan, section hrang hrangah khan siamthat ngai deuh vek mai a ni a. ‘Heti zat siamtha tur hi chuan amendment ringawt lo deuhin, repeal ni ta zawk sela a kalphung a dik zawk ang e’ tih Law Department atanga thurawn dawn angin lo kal a ni ta a. Chuvangin, kha lai kha chu pawihansawi tham a ni teh chiam lem lo bawka, kan member zahawmtakte pawhin kha kha chu ‘ka han sawisel ve hrim hrim teh ang’ an tihna ang deuhah ka ngai deuh hlek bawka ni.

Tichuan UD&PA leh Rural Development & Administration, ‘a tu zawk chan nge ni’ tih zawhna a awm deuh a. Hei, tuna Mizoram kan dinhmun hi han chhut ta ila, a zatve aia tam hi local body te hi rural area ah ni lovin urban area ah an awm tawh tlat mai a. Chuvangin, ‘Urban Development in a take-up hi a dik zawk a ni e’ tih ngaihdan a awm a; Allocation of Business ah khan ziahlan a lo ni bawk silo a. Chuvangin, ‘a chang tam zawk te hian keng tlang sela a dik zawk ang e’ tih ngaihdan a awm vanga hetiang a Urban Development & Poverty Alleviation Department-inrawn keng tlang ta hi a ni.

Tichuan, zawhna tlangpui chu ka sawi kim thawkhatin ka hria a. Kan Opp. Leader kha, a Bill pawnlam deuhah khan a han ang fiam deuh hluai a, a lawmawm khawp mai a. Ni e, keini hi democracy vawngnghettu tur, vawng tlattu turte kan ni a. Tin, Assembly kalphung te pawh bawhchhiatna emaw, namnulna emaw a tam ta ni anga sawi hi a awm zeuh zeuh a. Hei, member ang hi chuan kum khat leh a chanve emaw kan tel ve a ni chauh a. Amaherawhchu, kan sawi fo thin angin, kan profession chanchinbu lam te a lo ni a. Chuvangin, kum 30 chuang lai chu member zahawm takte che vel thlir hian a chungsang atangin taima takin kan lo en ve thin a. Chungah mak tih deuh deuhthe chu ka nei ve fo mai a, tunhnaiah hian. Bench, Opposition leh Ruling inkar relation hi ‘tunhma angin a zahawm talo deuh em aw’ tih tur hi ka nei ve nual a ni. Tin, inpawng sazuama ‘junior mai mai’ han intih chiam chiam te, inhmuhsitna tawngkam ang lek lek te Member leh member inkar han sawi rik thin ang te hi tun hma khan kan lo hre ngailo viau mai a. Amaherawhchu, tunhnaiah hian a rawn ri ta zeuh zeuh a.

Tin kan Opposition Leader-in a rawn sawi chhuah - General Purpose Committee-ina an han rel tawh Cabinet Meeting-in an lo defer tih chungchang kha han sawi chian law law a that ka ring a.

Free Travel Allowance chungchang a ni a, memberte hian kum khatah cheng nuai 2 free travel allowance a neih thin chu, General Purpose Committee in nuai 3 ni turin a rawn rawt a, chu chu Cabinet Meeting-ah sawi chhuah a ni a. Tuna Mizoram dinhmun enin leh tuna kan memberte hian kan khamlo ngawih ngawih pawh a ni mang si lova, chuvangin ‘tih pun kher hi a tul em ni’ tiin cabinet meeting chuan a sawi chhuak a.

Amaherawhchu, ‘General Purpose Committee thurel tih danglam a ni ngai lo’ tih te, ‘defer ngai a nilo’ tih te sawi a ni a. ‘Engpawh ni se, tuna kan sum dinhmunin a tlin ngangloh avangin tlema tih khawtlai tal ni sela, tlema kan dinhmun that hun tal ngaichang turin General Purpose Committee-ah hian ngaihtuah nawn leh tura kir a tha lawm ni’ tiin, Cabinet chuan a sawi nghe nghe a ni. Chuvangin, han sawi chian law law kha he Bill belhchhah a han sawirik a nih avang khan, a hrilhfhahna pawh kha belhchhahin ka’n sawi ri a nih chu.

Aw le, Pu Chairman, vawiina kan Bill put luh the “Mizoram Local Bodies Ombudsman Bill, 2025” hi kan (*Interruption*)

PU H. LALZIRLIANA: Pu Chairman, kan Minister zahawm takin min chhan tura ka tih kha min la rawn chhang lova, khawngaih takin section 13-a, ‘inquiry lak zawh tawha action latu tur competent authority’ a tiha te kha, kha kha specific deuhin ka zawt a.

PU K. SAPDANGA, MINISTER: Pu Chairman, a lawmawm e. Kan lo chhan hmaih a. ka zawh lai khan an lo sawi chhuak lo palth a, keipawhin ka umzui chiang ta lo deuh a ni.

Tikhan, case a zir a ni ta a, kha case kha entirman: Corruption case lo ni ta sela, Prevention of Corruption Act hnuaia competent authority te kha, a competent authority te chu anni ang a, case hrang hrangah khan a competent authority kha an awm hrang a ni a. Chung ho sawina chu a ni e.

Aw le, Pu Chairman, “The Mizoram Local Bodies Ombudsman Bill, 2025” hi he House hian lungrual taka min pawmpui turin ka ngen e.

CHAIRMAN : Kan Minister zahawm takin “The Mizoram Local Bodies Ombudsman Bill, 2025” chu House-a pass-pui turin a rawn dil ta a, tunah hian kan buk ang a.

Pass remti apiangin, ‘remti’ ti ula, rem tilo kan awm chuan, ‘remti lo’ ti ula. (*House-in pass a remti a.*)

Aw le. “The Mizoram Local Bodies Ombudsman Bill, 2025” chu he House hian a pass ta a ni. **Pu K. Sapdanga, Minister:** Pu Chairman, ka lawm e.)

Tichuan, tunah hian 1:22 PM a ni a, chhun kan chawl ang a, 2:30 PM ah kan lut khawm leh dawn nia.

(*Recess at 2:23 PM*)

2:30 PM

SPEAKER : Aw le. Vawiin a kan ngaihtuah tur bill pahnihaah chu “The Mizoram Private Placement Agencies (Regulation) (Amendment) Bill, 2025” a ni a. A Bill neitu Pu Lalnghinglova Hmar, Minister zahawm takin House-a introduce phalna rawn dil turin ilo sawm ang u.

PU LALNGHINGLOVA HMAR, MINISTER: Pu Speaker, ‘*The Mizoram Private Placement Agencies (Regulation) (Amendment) Bill, 2025*’ hi he House zahawm takah hian introduce ka rawn dil e.

(*Bill neitu Minister-in House-ah introduce phalna a dil angin phalsak a ni*)

SPEAKER : Aw le. Tunah a bill rawn introduce-a move nghal turin ilo sawm ang.

PU LALNGHINGLOVA HMAR, MINISTER: Pu Speaker, ka lawm e. *Ninth Mizoram Legislative Assembly Session* 4-na, Budget Session ni baw, February Ni 19 - March Ni 20, 2025 thleng neihah khan “The Mizoram Private Placement Agencies (Regulation) Act, 2025” chu pass a ni a. July Ni 31, 2025 ah notification pawh Mizoram Sorkar Gazette-ah chhuah a ni. State chhunga Private Agencies hrang hrangte’n State pawn leh ram pawna hnathawk tur an lak leh an thawhchhuahna kawngah langtlang leh him zawk, kalphung leh tihphungte an neih theihna tura Dan thar, “The Mizoram Private Placement Agencies (Regulation) Act, 2025” hi duan chhuah a ni.

Amaherawhchu, he Dan thar hi department lamin ngun taka a bih nawn leh takah chuan, he Dan hnuai section thenkhatah tawngkam hman fuh loh leh dik taw, a Dan Section thenkhat a inlak tawn danah fuh taw, chiah lo awmin a hria a. Hengte hi thil lian tham nilo mahse, a Dan pawimawhna te ngaihtuah chungin siamthat ngei thain a hre ta a. Chuti a nih takah chuan, a rang thei angin Law & Judiciary Department lamah a pawmpuina vetting te la nghalin, Cabinet approval lak hnuah ‘House zahawm takah put luh leh thuai ni se’ tiin a ngaihtuah a. Tichuan, ‘The Mizoram Private Placement Agencies (Regulation)

(Amendment) Bill, 2025' hi House zahawm takin ngaihtuaha siamthat ngai rawtna awmte a pawm atan rawn putluh a ni ta a ni.

Pu Speaker, he Amendment Bill hi House zahawm takin min pawmpui theih chuan, 'The Mizoram Private Placement Agencies (Regulation) Amendment Act, 2025' hi kan State in kan nei thei dawn a, felfai leh chak zawkin he Dan hi hmang chho thei turin kan inbuatsaih thei dawn a ni.

Pu Speaker, i remtihna in he Bill hnuai siamthat ngai House zahawm takin a ngaihtuaha, a pass atan kan rawn putluh ho hi a tam tham lo bawk a, ka'n chhiar chhuak mai ang e.

1. The Mizoram Private Placement Agencies (Regulation) Act, 2025 section 2 hnuai sub-section (i) clause (q)-a 'training' tih thumal lo lang hi a remchan zawkna leh a hman tlanglawn zawk/tangkai zawk atan 'orientation programme' tia siamthat dilna te;

2. A principal Act chapter 4 heading-ah khan 'its registered office-in other state or country' tih tawngkam a ni a, khami ah khan 'its' tih aiah khan 'their' tia thlak dilna te;

3. A principal Act section 8 hnuai sub-section (c) paragraph tawp bera 'beyond the boundaries' tih thuziak hnuah khan 'beyond the boundaries of India' thumal 'India' tih kha ziah luh belh dilna te;

4. Principal Act section 11 hnuai sub-section (vi) clause (v) a 'pre-placement orientation certificate' tih tawngkam hman tawh chu 'programme' tih belhin 'pre-placement orientation programme certificate' tih tawngkama siamthat dilna te;

5. Section 19-a 'training' tih thumal lo lang chu nichina kan tih tawh ang tho khan 'orientation programme' tih tawngkama thlak dilna te;

6. Tin, Principal Act 20 hnuai sub-section hrang hrang, clause tawngkam, bracket leh figure lo lang thenkhat siamthat dilna te;

7. Tin, sub-section 2-a clause h(c) -a tawngkam, bracket leh figure lo lang hrang hrang siamthatna a ziah khan kan hmu a. (c), sub-section 2, clause-a lo lang leh bawk tawngkam, bracket leh figure lo lang thenkhat kha siam thata thlak dilna te a ni.

A thlak dan chu, Pu Speaker, ka chhiar chhuak lo mai ang. He Amendment Bill-in chapter leh section thenkhat siamthat ngai a rawn kente hian, a Principal Act-ina a tum laimu a sawhsawn lova. Dik, fel fai, chak leh rintlak zawka he dan hi kenkawh a nih theihna turin he Amendment Bill hi Pu Speaker, rawn putluh a ni.

He Principal Act hnuai hian draft Rules pawh a duan mek a ni a, department lamin. Amaherawhchu, Amendment Bill hi kalpui mek a nih avangin draft rules te hi final a la ni lova. Tichuan, chumi kalpui turte chuan amendment bill hi pass a nih hnuah kan draft rules te chak taka hrual mumin ram tana tha zawk tura kalpui theih pawh kan inbeisei a.

Chutih mek lai chuan, he bill kan lo pass tawh, kan Act hman turah hian thil siamthat ngaite a awm avangin he House hian siamthat phalna (amendment) kan putluh leh hi min

pawm saka, siamthat min phalsak turte, tin, sawiho pawh tul a tih ang chuan ka rawn dil nghal bawka ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Kan Minister zahawm takin a bill sawi turte, a bill putlul chhante min hrilh tawh a, Amendment Bill a ni a. A move turin fiah takin amend ngai laite a rawn sawifiah tawh bawka. Kalphunga kan lo neih tawhah hi chuan amendment te hi chu dan awm sa, typing error emaw, minor mistake a ni a. Kan ngaihthlak tak ang khan, han siamthat zeuh thil a ni a, sawiho chiam ngailo pawhin ‘a tha mai e’, pawh a tih theih tho a. ‘Sawiho ang u’ tih a nih pawhin, a sawiho theih tho a. Engnge kan ngaihdan le?

DR. K. BEICHHUA: Pu Speaker, a chiang thawkhatin a lang a. Tin, kan amend ho kha words substitution deuh vek a ni a, a rawn sawi chiang bawka. Sawiho kher pawh kha a ngai lem em ni?

PU K. HRAMO : Pu Speaker, ka lawm e. Kan Minister zahawm takin, “The Mizoram Private Placement Agencies (Regulation) (Amendment) Bill, 2025” amendment tur a rawn putlul hi tha ka ti a, ka support thu ka han sawi ve duh hrim hrim a ni.

Amaherawhchu, Act hi he House-in a pass tawh a. Tichuan, Gazette-ah Ni 31.7.2025 khan chhuah a ni a, a Act hi. Thlahnih em pawh kan la hmang lova,. tihian, amendment paruk lai mai a rawn chhawpchuak leh si a. Hetah tanga ka rilrua awm chu, thil kan tih dawn hian a repurcussion awm theite rilru fim tak nena ngaihtuah lawk a va tha dawn em, tih hi a ni. Tun chauh pawh nilo, nimin lama bill kan pass tak, ‘The Forest Reservation Amendment Act, 2023’ pawh kha sorkar hmasain an zirchiang vek a, ‘a tha tawka ni; a him tawka ni’ tia House-a an rawn putlul kha kan do a, a hlauhawm a ni. ‘Mizoram tan a himlo a ni’ ti zawngin kan do a. Nimin lamah chuan a lo tha leh em em a.

Khata tang khan, ‘thil kan tih dawnin thil dik leh tha turte rilru fim taka ngaihtuah hi kan mamawh hle a ni’ tih kha ka rilruah a lo lang a ni.

Chu chauh chu a ni lova. Ka hmaa thu, kan thawhpui Pu C. Ngunlianchunga, Member zahawm takin nimin lama a thusawi - 2019 vela CAA, Congress-in an duh thu, Kristian tan a hlauhawm zia, a thatloh zia, ‘kan do e’ tih zawng khan a sawi a. Congress-in an do hneh loh kha a tha lutuk. Kha kha Kristiante tan malsawmna a lo ni a. Thingin tu emaw lo delhhlum palh se keini tana hlauhawm zawka ni a. CAA an hman tak avang khan Joseph Francis Pereira, Pakistanist Kristian-pa kha, Pakistan-a awm a hlauhawm zia leh awmna chia a ngaihloh avangin, India ramah a rawn raltlan a, India citizenship pek a ni nghe nghe a nih kha. Kha kha lo do hneh ta se, kha pa khan India citizenship a nei thei dawn lo a ni a. Khatiang kha thil awmdan a ni a. A nihna takah chuan, rilru fim tak nena ngaihtuah phawta thil hi kan tih loh chuan, kan hruai Mizoram mipui hi kan tikhawlo vek dawn a ni.

Vawiin Bill pawh hi a tha ka ti. A concerned Minister-ina ‘a tha e; ti zawnga kan tih loh chuan kan kal thiam tawh lo e; amendment bill min siam sak rawh u’, a rawn ti chuan, lawm takin pawm ila. Mahse, nakin zêlah; thla khat em pawh nilovah hetiang bill hi chu lo lut tawh lo se, tih kha ka sawi ve duh bawka ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : A lawmawm e. Tunah sawi turin member zahawm tak Pu R. Rohmingliana i lo sawm ang.

PU R. ROHMINGLIANA: Pu Speaker, hun min tuk lo bawk a, duh chen chen kan sawi thei turah kan ngai ngawt bawk a. (**Speaker:** Minute 5 kha kan kal dan chu a ni a.)

A hmasa berin Pu Speaker, nangmah kaltlangin he Amendment Bill rawn puluttu Minister zahawm tak hi ka fak hmasa duh a. Ka fak duhna chhan pawh, Amendment Bill a rawn lut a, a main Act a rawn thil tel nghal a ni. A main Act rawn thil tello Minister-te hi a buaithlâk a ni. Download turte kan zawng chawp a, hun a tlem thin si a, kan tan hian inzir a har em em mai a. Chuvâng chuan, kan Minister, tuna he Amendment Bill rawn pulut tu hi, khami chungchangah khan ka han fak hmasa ni sela.

Chutih rual chuan Pu Speaker, a point-a ka luh hmain, Zawhna leh Chhanna chungchangah te pawh tuna he Bill puluttu ka fak ang deuh khan, kan Minister te an inthlahdah vâng nge, balloting kan ti thin a, Question lo lut, answer submit loh a tam em em mai a, hei hi a buaithlâk khawp mai a; last minute-ah an rawn ti a. Chuvâng chuan, a Minister-te hian answer-te kha pe rih lo turin an ti zawk nge tih te pawh ka rilruah a rawn awm deuh hlek a. Tin, Pu Speaker, nimin lawkah pawh government resolution a rawn lut dâwn a, thil pawimawh em em a ni a. Zanlai dar 12:00 pelhah, dar engzât chiah nge pawh ka hrelo, dar 1:00 AM hnu lam pawh a ni mai thei, kan chhungte an lo kaitho a, an lo pe a. Zing kan thawh hnu ah, kal dâwn têpah min pe a. Kan zir hman lo a, he House zahawm takah hian sawi a ngai leh tawh bawk si a.

Pu Speaker, Minister-te hian an tum rêng vanga khatianga thil hi ti nge tih pawh hriat har ka ti hle mai. Vawiin Amendment Bill-ah erawh hi chuan a zavaiin hma takah kan hmu a. Tha taka inzirtheihna hun kan nei a, a lawmawm ka ti a.

Chutih rual erawh chuan, he House-a thawktu Pu Speaker, i staff-te pawh zan rei tak tak thleng an men phah a. Keini paw'n tha takin he House zahawm takah hian kan present theihloh phah a. Kan zir hmanlo kha a pawl ka ti takzet a ni.

Tichuan, Pu Speaker, he Bill section 2(1)(q), a Main Act-ah hian 'trainee' rawn saifiahna kha a awm a. Chutah chuan "Pre-placement training complete-te", a rawn ti a. Helai hi, 'training' tih hi 'orientation programme' tia thlak tur a ni ta a, he amendment-ah hian. Pu Speaker, ka han sawi duh chu, amendment tul lo hi amend kan tum ta zawk em aw? ka ti a. 'Training' leh 'orientation' hi a danglamna kan hre tlat. 'Training' chu hna hmu thei tura thil va zir kha kan ti a. 'Orientation' chu kha hna an hmuh hnuah an hmuhna ten an duh dan anga thil an lo hrilh lehna kha a ni. Chu chu 'orientation' zawk kha a ni.

Chuvâng chuan 'Training' kan tih aia 'Orientation' kan tih vek ringawt hian tullo amend kan tum zawk em aw tih kha ka rilruah a chuan a awm lian khawp mai. Nakinah Pu Speaker, a puluttu hian chiang takin min rawn hrilhfiyah sak thei sela.

Tin, 'its' tih aiah, 'their' tih kha chu a pangngai viauin ka hria a. Tin, Pu Speaker, helaiyah hian an en chianglo hle nia ka hriat chu, section 8(c) kha, main act-ah an rawn tarlang a. Section 8(c) a last paragraph an tih lai te hi ka'n chhiar lawk teh ang. - "...or any place or country beyond the boundaries of India" tih a awm reng tawh a. Engatinge 'of India' tih rawn dah belh leh tura amendment hi kan dah aw ka ti a. Thil awm reng tawh sa dah belh leh kan tum tlat hi engnge a awmzia? A main Act-ah pawh a awm reng tawh si a. 'Tlabung to Demagiri' tih ang deuh hlek kha a ni thei mai ang em aw ka ti deuh rum rum zawk a.

Chuvâng chuan, helai amendment rawn rawt hi tullo thil kan ti zawk mah mah em aw tih kha Pu Speaker, ka rilruah a awm a. Chu chu nakinah min rawn sawifiah sak thei sela.

Tichuan Pu Speaker, a tawp berah chuan, helai a main act ka lo chhiar ve na atanga amend ngai nia ka hriat zawk hi amend turaj hian an rawn dah lawi silo a. Section 65-a SP hnena thuneihna pek danah hian ‘SP-in a tlinga a ngaih chuan’ tih te kha belh ni ta zawk sela, khang te kha amend a ngai zawk lo maw tih te ka ngaihtuah a. Tin, ‘concerned SP’ han tih ringawt te kha, SP kha tam tak an awm a, a concereded SP kha rawn sawi chiang zawk sela. Nge, a rules ah an rawn sawi chiang zawk dawn, tihlai pawh kha ka rilruah a awm deuh a ni.

Tin, Pu Speaker, helai ‘of India’ tih kha, “of India” kan ti dawn nge? Tin, helaiiah ‘orientation’ han tih kher kha, ‘training’ tih leh ‘orientation’ tih kan interpret dan a dang deuh nge tihlai kha khawngaihwin windup-na ah min rawn sawifiah sak turin ka ngen nghal bawh a ni e. Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Member zahawm tak Pu T. Lalhlimpuia ilo sawm ang.

PU T. LALHLIMPUA: Pu Speaker, ka lawm e. Kan Minister zahawm takin ‘The Mizoram Private Placement Agencies (Regulation) (Amendment) Bill, 2025’ a rawn ti hi a nih ang ang hian, House-in a tih thin dan ang hian pass mai ni se tih kha ka rawn dinpui a. Dan hi vawikhatah a fel vek thei lova, mihring kan ni a, kan fel lo a. Chumi zawnah chuan House-ah tiang khan a rawn dil a. Keini chuan pawmpui mai turah kan inngai a.

Khalam kha ka rilru ah eng emaw chen chu a awm rualin, tun tumah nimin session lamah kan paper hmuh tlai chungchang thua han tarlan ve ka duh chu, heta kan bill sawiho tur reng reng hi a hma ni hnih-nithum ah khan kan hmu deuh vek tawhin ka hria a. Nimin lama kan bill sawi te leh official resolution te pawh envelope-ah zirturin a hranpain kan dawng lawk vek a. Ka’n hriatloh erawh chu, nimina kan tihtur bik - bill engzah nge kan sawi dawn, official resolution engzah nge; kha list of business tak kha kan hre lo a ni mai a. Nimahsela, Assembly lamin kha kha a hard copy khera hmuh hma in tiin Ninth Legislative Assembly Group, whatsapp group kan nei a. Chutah chuan dar 5:40 ah Assembly Secretariat lamin hei hi a soft copy an rawn dah a. He group-ah hian tuna ka hmaa member zahawm tak ngei pawh khan dar 8:17-ah, a hnuai chiahah thildang a rawn comment a; tiang chuan he group te pawh hi kan hman tangkai duh chuan a lo inbuatsaih lawk theih niin ka hria a. Helai House-ah hian kan official te leh department te thiamloh vek kha a nilo tih hi vawiinah hian han tarlan ka duh ve hrim hrim a.

Tichuan, nidangah pawh kan technology kan hmanlai mek te tangkai zawkin hmanng ila. Hetia a dan pangngaia hard copy kan hmuh hma pawh hian a lo inbuatsaih lawk theih a. Chutiang chuan, kan tithei a ni tih a langin ka hria a. Vawiinah hian official te demna emaw, kan Assembly Speaker te, Dy. Speaker te an zin avanga demna tur hi a awm hranin ka hre lo a. Chu chu rilruah a awm ve deuh a ka rawn tarlang ve zawk nghal a ni e, ka lawm e, Pu Speaker.

SPEAKER : A lawmawm e, tunah chuan kan Opp. Leader ilo sawm ang.

PU LALCHHANDAMA RALTE, OPP. LEADER: Pu Speaker, amendment tur hi chu pasarih a ni a. Kan memberte’n an han sawi tak ang khan dan siamah fimkhur a ngaihzia,

kan role pawimawhzia a langin ka hria a. He ‘The Mizoram Private Placement Agencies (Regulation) (Amendment) Bill, 2025’ hi kumin March thla ah kan pass a, a hnu thla thum, Ni 31.7.2025-ah gazette a lo chhuak a. Assembly Session koh rual vel a nih chu; hman hmain amendment tur a lo chhuak leh a, amendment tur ni 28 hnua kan han ti leh hi chu, midang mawh chhiat tur an awm lova, keimahni helaia thute mawh hi a ni; Dan siam lai khan kan fimkhur tawk lo tihna ni mai a. Chuvang chuan, kan kal lehna turah hian kan fimkhur a tul hlein ka hria a ni.

Tuna ka hmaa Thorang bialtu MLA zahawm takin a sawi Amendment of Section 8 (c) pawh kha kan Minister khan a main act kha a lo chhiar em aw ka ti a. “of India” tih kha a awm sa a, tuna dah tura tih ang hian dah leh ta ila, ‘of india’ tih kha a awm nawn dawn a, chu chu tunah hian kan fimkhur lawk hi a ngai awm mang e kan dan siam turah hian tih hi a ni a. A draft rule em pawh la peihloh, a tak tak pawha hman a nih hma a he House-ah Minister bengvarna a awm rualin, amendment kan han tih dawn pawh hian tlema fimkhurna tur hi chu a awm awm mang e. Tiang hi chuan mahni mawng kan inhlum lo thei lo a; kan hlum a ngai a ni mai a; kan fimkhur tawklorna a awm tih a lang a ni.

Tin, Pu Speaker, i ding lam leh i vei lama thute thu inchuh kan neih chang a awm a, House-a kan thusawi thenkhat member zawng zawngah sorkar insawifiah lam zawnga tih lutuk loh kha a thain ka ring a. Nimina Government resolution chungchangah kha chuan paper dawn lawk engmah awm lo; bill dang hi chu kan dawng lawk a ni, hnih ni thum chungin. Nimina Forest chungchang bik kha chu engmah kan hmuh lawk a awm lo a ni; legislator ang pawhin tuman kan sawiho hman loh thil a ni a. Amaherawhchu, kan House Leader kan ring tawk a, keini’n kum hnih kal ta ah House-a kan duh loh tlan kha a ni si a. ‘Kan pass dawn em ni’ kan ti a, kan House Leader-in ‘hei a rules a lo chhuak a; kan han enchiang ,a a lo tha e; Rules pawh kan pe ang che u. Han pass phawt ila, a lo thalo ta nih leh keimahni hi a en leh theitu kan ni alawm’ a tih avangin, keini pawhin House Leader-in a sawi avang khan kan dodal talo a.

Amaherawhchu, khang pawh kha legislator-te kan fimkhur tul zia; nikum lama kan pass, ‘tha’ kan tih, tha leh lo te, thla hnih-thum kal ta a kan pass tha leh loa siam leh ngai awm fo hian hei aia kan serious a tul zia a tilangin ka hria. A bill chungah hi chuan, a main act zawk hi chu sawi leh tur hi a awm teuh mai a. Vawinah chuan section 7-na chauh hi a rawn tih avangin, Thorang bialtu MLA zahawm takin ‘beyond the boundaries of India’ tih turah khan ‘of india’ tih kha a awmsa a ni a, ka copy-ah hi chuan; khalai te kha kan minister khan eng emaw petition a awm palh khan a dawt lehah amendment lo luh a ngai leh si ang tih kha ka hlauthawng a, ka’n sawi a nih chu.

SPEAKER : Aw le. Member zahawm tak Pu Clement Lalhmingthanga ilo sawm ang.

LT. COL. CLEMENT LALHMINGTHANGA: Pu Speaker, tawi tein ka hmaa rawn sawitu Opp. Leader leh Pu Rohminga te khan an chhiar chiang lo zawkin ka va hre em, 8(c)-a Main Act-ah khan paragraph pathum a awm a, paragrapgh pahnihna tawp kha an chhiar a; paragrapgh pathumna tlar thumna kha an chhiar lo a nih ka ring a. Tlar thumna atang tlar lina ‘Mizoram in any other place or country beyond the boundaries’ tih zawhah coma a indah a, ‘of India’ indah lo leh ‘of India’ tih words dah belh tur tihna a ni a. An

chhiar ngun viauin an insawina a an chhiar kim lo niin ka hria a. Kha laite kha ka rawn sawi lang duh a ni e. Pu Speaker, Ka lawm e.

SPEAKER : Kan House Leader ilo sawm ang.

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER: Pu Speaker, kan tui dawn chauha kan tiak zui chu a ni leh ta mai a. Ni hnih lek awh session-ah te phei hi chuan memberte zawhna chhan hman loh bakah chhuak hman lo hi a tam lo thei lo a. Term hmasa-ah phei kha chuan tun ang tho hian kan phun a, ‘department-te an tan a ngai’ kan ti reng a. Chu chu ka’n sawi nawn leh ni sela. Ni 15 hun an nei a, department-te hian hemi chhung hi chuan an chhang hman tur a ni.

Amaherawhchu, kan chhan hman lohte hi session zawhah a chhanna kan inpe leh thin a, term hmasaah khan; a hnu pawha a chhanna min pekloh ka zawhna kha 56 a awm a, a list ka siam kha Speaker hnenah khan ka theh lut nghe nghe a ni. Chutiang chu awm tawhlo hram se tih ka sawi duh a. Kan member zahawm tak takten an zawhna House chhunga kan inchhan hman loh kha a hnuah anmahni hnenah a chhanna an dawng kim vek tur a ni tih lai kha, inpekloha tham ral mai mai ta kha awm tawh lo se tih ka’n tuihnih duh a.

Tin, kan LESDE Minister te, kan MYC Chairman leh an thawhpuite chungah lawmthu ka sawi a. Hun reilote chhungin thalai eng emaw zat tan hna an thawkin an thawn chhuak hlawm a. British Army ah te pawh kan han inthawn chhuak kha Central Sorkar beng a lo thleng a. Lo fimkur deuh teh u a? British Sorkar nena India inlaichinna thleng hian nghawng te pawh a lo nei thei maithei a an ti a, fimkhur deuh turin min rawn ti hial a ni. Chu chu kan inhrilhfiyah ve zel tho a. Commonwealth ramah kumtin recruitment an la a, tihdan pangngaiin kan lo la ve a. Chu chuan British Sorkar nena inlaichinna a tihdanglam thutna tur a awm lo a, kan kalphung pangngai a ni, tih te kha India Sorkar-ah te pawh kan han hrilhfiyah ve a.

Tichuan, he kan Regulation Act hnuaih hian, Ministry of External Affairs hnuaiia registration neite pawh kan lo awm ve ta a. Kan inthawn chhuak tam ve tial tial dawn a. Hemi ah hian Chief Minister Office-a Mizo Diaspora Cell kan hawn nen hian thil kal tlang tur a nih avangin, chulai chu tlem han sawi hlek kan duh a. Covid lai khan kan buai em em mai a. India ram hmun hrang hrangah khan mihring singli vel kan awm ni khan a lang a. Tin India ram pawnah hian singkhat bawr vel Mizoram bik atangin Mizote kha kan awm niin a lang a. Kan buai zia kan hre theuh a, sawi a ngai lo a. Chuvang chuan, kan han Sorkar atanga reilo te, nikum June thlaah khan Mizo Diaspora Cell hi Chief Minister Office-ah kan hawng ta a, kan function cho ngat ngat ta a. Tunah hian mi eng emaw zat hmun dangah hna thawkin kan awm a. Heng cruise lian, khawvel huapa cruise lianah te pawh kan nulate eng emaw zat an thawk tawh a. Kawng lehlamah chuan eizawna a nih rual rualin, fimkhur a ngai a, kan hnam tihmingchhe tute pawh kan nihna lai a awm chho palh ang tih kan hlau viau a.

Tin, kumin July thlaah khan Mizo Diaspora Hub kan han hawng leh a. Chu chu LushaiTech - Pu Lawmnakima te, Pu Robert Lalramhluna te hovin a thlawnin min tihsak a, min enpui chho zel a. Hemi in a tum chu, tuna kan regulation act kan pass hnuaiia hnathawkte leh, hemi hnuaiia hnathawk kher lo Zoram pawna Mizo awm reng rengte kha kan inhriatpawh theihna tur a hei hi siam a ni a. He kan diaspara hub hi hmun hrang hranga Mizo Welfare

awm zawng zawngte tan special access kan siam a. Chutah chuan social profile te pawh an rawn update zel theihna turin kan ti a. Tin, mimal hnenah harsatna an lo tawhin an bul hnaiah Mizo Welfare khawiah nge an awm, Kohhran te pawh khawiah nge an awm, khatiang chi hrang hrang kha an hriat zung zung nan kan han ti a. Tin, harsatna tawkte tan SOS kan siam baw a. Chu chu an rawn post ang a, a bul hnaia Welfare awm te leh Mizo dang awmte khan an lo ngaihven vat theihna turin kan ti a ni.

Amaherawhchu, vawiina kan sawi duh chu, hmun danga kan Mizo awmte zingah hian kan welfare zawm duhlo hi an awm a. Mizo an ni tih pawh tilang duhlo, Mizo zingah pawh tel duhlo, telephone directory-ah pawh telh ngaihna awm hnamdang zinga inphum bo ru an awm thin a. Mizo an ni tih hriat kha an hlau mah emaw tih tur hi kan nei nual a ni. Hei hi a pawl khawp mai a, kan inchah ngun a tha ka ti a. Covid lai khan chutiang mi inphum ru enge maw zat mangang kha an rawn chhuak a ni. Welfare ho in an lo awm ve tih an hriat hauh loh kha eng emaw zat an lo awm a. Chung te chu awm tawh lo turin beisei ta ila a thain ka hria.

Tin, kan culture leh kan tawng te pawh humhalh zel ila, Zoram pawnah kan awm a nih pawhin. Fate pawh kan neia kan inthlah pung zel ang khan Mizo tawng hi an theihngihl tur a nilo. A ziak pawh, a tawng pawh thiam turin tan kan lak te pawh a tul hlein ka hria. Chuvang chuan, helaia kan regulation leh he Mizo Diaspora Cell kan siam te, hub kan han siam te hi thil kalkawp tur, inpui tawn tur a nih avangin, hriatna han belhchhahtu a tan chung chu ka'n sawi lang ni sela.

Tin, amendment hi, ni e; hetia rang deuh maia amend leh siam ngai kan han neite hi chu a nuam lo viau a ni. Chuvang chuan, fimkhur tlan chu a tha khawp mai. Department ten ngun takin bill an rawn draft ve a, law an vet tir ve thlap hnu ah helai hi a lo thleng a. Tun hma pawhin chhiarna hun em em legislator ten kan neilo chungin, helai kan thut hnu kan han chhiar mai pawha fello nia hriat hi kan nei fo tawh thin a ni. Patent error leh eng eng emaw inngaidam ngai chi te, a then Select Committee-a refer ngai te. Tin, keini dan hre mi pawh ni lovina zan hnih-khat chhunga thil fello kan lo hmu chhuak zung zung thei a nih chuan, a department te, Law Department te rei tak lo khal lo khal tute hi chuan heng te hi chu rawn hriat awm tak a ni a. Tih that leh ngai a awm thin a, helaia Bill lo lut thin hi tun hnu ah Minister theuhte pawh fimkhur ila, kan department te theuh pawh fimkhur sela a tha hlein ka ring a.

Chawhma lama kan han pass tak pawh kha RD te nen sawihona an nei em aw, ka ti vang vang a. Tunah RD hnuaiah hian ombudsman hi district tinah te hian an lo nei ve der tawh a. Khang te nen khan kan inhre pawp em? A kalzel dan tura te pawh kha engtin nge tih kha a ni ta a. Chungah chuan an hawizau taw klo deuh thin a. Hei hi keini politician-te chu mithiam kan ni lo a, kan lo awm a, kan bo leh a, ti kha kan ni a. Hetah hian kan official-te an tan leh zual hi a pawimawh hlein ka hria a. Chung thute chu ka'n sawi pah duh a ni.

Aw le, Pu Speaker, khang neuh neuh, a technical thil leh eng emaw kha chu, Minister-in a rawn sawifiah turah ngai ila. Kan lungrual viau niin a lang a, a lawmawm khawp mai.

SPEAKER : Tunah chuan Pu Lalnghinglova Hmar, kan Minister zahawm takin a bill wind up-a House-a pawmpui rawn dil turin ilo sawm ang.

PU LALNGHINGLOVA HMAR, MINISTER: Pu Speaker, a ding ho khan min hau hrep dawn emaw ka ti a. Tumahin min hau lova, ka lawm hle mai.

Kan member zahawm tak Pu K. Hrahmo, Tipa bialtu kha a rawn ding hmasa ber a, vawiin chhun lamah khan kan inhmua, 'Í bill sawi hunah ka ding dawn a nia' a ti a, 'engtin tak min hau ang maw' ka ti a. Nimin lama mi a sawi duh kha sawina remchangah a rawn hmang dawn kha a lo ni deuh ber mai a Pu Speaker, a rawn bilh tel zauh mai a. 'Nimin lamah khan hun ka nei lo a lawm' a ti a, a dik khawp mai. A ti lawmawm khawp mai. Min rawn hau hrep dawn emaw ka tiha kha min haulo hlauh mai a; a tih zia e.

Dan siam hi a har a nih ka ring a. Hei, India rama dan lar The Companies Act 2013 te, GST Act, 2017 te hi an amend reng mai a, a khat tawkin. A then chu terminology te, a then chu an ziahsual te pawh kha a lo ni ve tho a. Tun tumah pawh hian kan han siam thenkhata hi chu terminology bakah a grammar te, tin, a cross reference thenkhat te a taka han hman dawn chuan a number pek inmillo palh te kha awm a. Kan House leader sawi kha a dik hle mai; fimkhur leh zualna atan kan lo hmang dawn nia.

Tichuan, Pu Speaker, Pu R. Rohmingliana, Thorang Bialtu zahawm takin a Principal Act-a awm a rawn sawi 'orientation programme' a tih kha, section 8 ah a ni em aw kha kha, 'training' tia kan thlak chhana kha. A dangah khan 'training' tih kha 'orientation programme' tia thlak a ni a. A chhan chu, a consistency maintain duh vang a ni a. A dangah khan 'orientation programme' tih khan hman a lo nih avangin 'training' tiha kha thlak a ni a. 'Orientation programme' tih zawka hi an hrilhfiahna ah chuan, 'planned series of event designed to introduce a new individual to a new environment' tih a ni a. Chuvang chuan, tuna mi hi chu placement, new environment-a kan va introduce-na a nih avang khan, kha word zawka kha hman a tha tih a ni.

Tin, Pu Speaker, Opp. Leader Pu Lalchhandama rawn sawichhuah laia kha, Pu Rohmingliana khan a sawi tho bawk a, Section 8 (c) a 'India' tih tel chhana kha kan la hria ang a, a hmaa kan sawilai khan sawilan a ni a, kan session hmasa zawk khan. Khatah khan a chungah khan 'boundaries of India' tih a inziak a, a hnuaiah khan a inziaklo a, kan han belh ta a.

A chhan pakhat dang a awm a, chu chu Act hmasa zawk kan hman hmasak zawkah khan a boundary a inziah chian loh avangin buaina kha kan lo nei tawh a, 'outside Mizoram' tih kha a ni a, kha khan min tibuai a ni. 'Outside Mizoram' tih kha 'outside India' tih pawh kha a lo ni a. Khatih lai khan Home Department hnuai a awm lai a la ni a. Amaherawhchu, a thawnchhuaktu leh a thawnchhuaha te kha an buai a, a danah khan inhnialna a awm a. Kan House Leader hi khatihlaia buaipuitu lian deuh kha a ni a, ani pawhin a ngaihpaawimawh kha a ni a. Hetilai 'beyond the boundaries' tihah khan, 'eng boundary nge' tih kha hetah a hnuailam, a hnuai zawka mi, nichina Pu Clement-a rawn chhiarchhuah zawk kha a ni a. Kha zawk kha 'of India' tih khan kan han belh ta a ni.

Tichuan, chu lo chu Pu Speaker, ka han sawi duh chu, tikhan kan sawichhuahte chu ka rawn chhang maiin ka hria a. Hemi kan Private Placement Agency chungchangah hianin Recruiting Agency ah LESDE an tang ang a. Tichuan, midang thawnchhuak theilo, Ministry of External Affairs hnuai inziaklut theilote hi kan chhawk dawn a ni kan ti a. Kan tifel mai dawn emaw kan ti a. Protector General of Immigrants, Pu Surender Bhagat pawh Joint Secretary MEA a ni nghe nghe a. Kan Chief Minister hi a rawn hmu a, kei

pawh minrawn hmu a, arawn zin a. Kan sawifel tep a. Amaherawhchu, sorkar department a nihna ang diak diaka hman theihlohna kha, a danah a awm leh tak avangin LESDE hnuaiia MCVT ‘Mizoram Council for Vocational Training tih kha, kha zawk kha activate kan tum ta a, chumi hnuaiiah chuan kalpui kan tum a. Tunah hian kan tifel thei tep tawh a.

Nichina kan Chief Minister sawi kha ka han chhonzawm lawk ang a. Mizote hi Mizoram pawnah hnathawk kan thahnem ta hle mai a, thil lawmawm a ni. State lian Kerala te chuan an sum lakluhna hnar pakhatan an hmang a. Khawvel hmun dangah Malayali, Kerala mi ho hi an inzarpharh nasa hle a ni. Mizote pawh chutiang chuan hna hrang hrang thawkin kan inzarpharh nasa a. Amaherawhchu, kan chhuah dan hi a fel lo a. Chulai chu, a then chu dan hrul deuhah te, a then te phei chu document lem tein an han kal a, ram dangah vanduinana te an tawh a, a then phei chu thihna hial te. Lakluh dawnah Mizoram mi ni si, Myanmar passport a kal, Myanmar kaltlanga lakluh ngai harsatna tawkte. Tin, Indian Embassy hrang hrangin an buaipui zui ngai, Chief Minister office-a Diaspora Cell-in an buaipui zui tak, hna avang te, a then chu dan bawhchhiat avang te, a then chu tan in hiala tang lakchhuah te, sum leh pai an neih siloh avanga khulhchhuah ngai te an ni a. Indian Embassy pawh wawi duailo CMO atangin tihbuai a lo ni tawh a ni, tunhnai ah ringawt pawh. Tun hma pawhin a awm thin ang a, chungte chu a veng kim senglo ang a. Amaherawhchu, engemaw chen chu heng kan dan thar te hian a veng thei turah kan ngai a, chu chu kan lawmna pawh a ni.

Hetih rual hian Pu Speaker, sawi nuam chiahlo sawi lan tel tha, kan House Leader thusawi kha ka han chhonzawm lawk ang a. India ram chhunga chhuak tur hi chuan placement agency kha a ngai tawh chuanglo a. Kan duhna ah kan kal a, kan duhna ah kan thawk mai thin a ni. A state hmang chu ka thup mai ang a, India rama state pakhatan hian Mizo sakhaw puithiam pahnih, Roman Catholic Sister leh Presbyterian Pastor-in khami state chhunga Mizo hnathawkte survey kha mumal takin an nei a, chu lehkha chu minrawn thawn a; kan Chief Minister pawh hi a copy ka pe tawh nghe nghe a ni. Chu laia Mizote hnathawhna hmun te, an hnathawh dan condition te, mipui nawlpuiin khami state-a Mizo hnathawk an hmuhdan te. Chu chu hnam dang nilo, kan sakhaw puithiam pahnihin an hmuhdan, an research findings hi minrawn thawn a, a lungawithlak loh em em a ni.

Kan fate state pawnah, ram pawnah an thawk kan tih hian’, engangin nge an thawh, khawiah nge an thawh, eng hna nge an thawh, tute nge an kawma, eng environment chiah nge tih hi uluk taka chhut tel a ngai nasa dawn hle a. Chu chu he Bill kaltlang hian ram pawnah, India ram pawnah bik chuan eng emaw chen chu kan invengin kan inpui thei ang a, India ramchhungah erawh chuan Pu Speaker, nangmah kaltlangin, kan Mizo welfare hrang hrang dingte, kohhran hrang hrang din te pawh kan han ngen nghal ang a. Helai hi uluk a ngai. Hnam dangin Mizo hnam min hmuhte hi, ‘eng hna nge kan thawh a, engtin nge kan awm’ tihlai hi miin min lo chik a ni tih hi, he sakhaw puithiam pahnih lehkha kan dawn atang hian a chiangin ka hria a. Kar hmasa mai khan LESDE-a kan Special Secretary leh kan Director te bakah kan officer thenkhatte nen kan sawichhuak nghe nghe a ni.

Labour an ni a, Labour Mobility hnuaiia awm thei an ni bawh a. Tin, Social Welfare te, Home te nen tangkawpin engtin emaw meeting neih a ngai a ni kan ti a, verbal chuan kan lo sawi tawh a. Engpawh ni se, chungte chu hun a la thawl nen Pu Speaker, he kan Private Placement Agencies chungchang a kan Bill thehluh nen hian han sawi kawp kha a remchangin ka hria a.

A tawpna atan chuan, advantage pakhat ka lak duh chu, LESDE Department hnuai atang hian thalaite eizawna tur kawhhmuhna kawngah leh a bikin Labour Welfare Board hnuai member-te hamthatna hrang hrangah hian tun atanga thla 2 chhung hian hamthatna, tunhmaa la awm ngailo thil lianpui pui rawn chhawpchuah kan tum dawn a. Labour te ban ah kan kai ang a, thalaite tan a eizawna lian tham zawk leh an eizawna atana anmahni an inhaikuakna tur hmachhawp hi kan nei a. Chung te pawh chu kan puang thei tep tawh a Pu Speaker. He House ah hian a thawi lawkna ka han nei a ni.

Chungte sawi chung chuan Pu Speaker, nangmah kaltlangin member zawng zawng, a sawite leh sawilote chungah pawh lawmthu ka sawi nghal a. Mizoram Private Placement Agencies (Regulation) (Amendment) Bill kan putlul thahnemngai takin min sawipui a, a sawilote pawhin dawhthei takin min lo ngaithla a. Hei hi Pu Speaker, he House zahawm tak hian min pawmsak turin ka ngen a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Aw le. Kan Minister zahawmtakin ‘The Mizoram Private Placement Agencies (Regulation) (Amendment) Bill, 2025’ chu House pass-pui turin a rawn dil ta a, tunah kan buk ang a. Pass remti zawngin, ‘remti’ ti ula, Remtilo kan awm chuan, ‘remti lo’ ti ila. (House-in pass a remti a)

A lawmawm e. ‘The Mizoram Private Placement Agencies (Regulation) (Amendment) Bill, 2025’ chu he House hian lungrual takin a pass ta a ni. (**Pu Lalnghinglova Hmar, Minister:** Pu Speaker, ka lawm e.)

A vawikhatna a ni lo a nia; tu emaw hnung chu i zui ve tho a nia aw.

SUMMARY OF THE BUSINESS:

SPEAKER : Tunah chuan, Summary of the Business Transacted during 5th Session (w.e.f 27th August – 28th August, 2025) lo ngaithla ila.

Tun tum session, 9th Legislative Assembly hi Session vawi 5-na a ni a, Business Advisory Committee Ni 6.8.2025 (Nilaini) a thukhawmin a rel angin, Session hi ni hnih chhung aw h tura duan a ni a, vawiinah tluang takin hun tawp kan lo thleng ta a. Bul tanna a kan tawngtaina te tih hlawhtlinin a awm a, a lawmawm hle a ni.

A tlangpua tun session chhunga kan hnathawhte chu hetiang hian tarlang ta ila –

1. **Panel of Chairmen:** – A hnuai member te hi Panel of Chairmen atan ruat an ni a –

1. Pu H. Lalzirliana, MLA;
2. Pu K. Laldawngliana, MLA;
3. Pi Prova Chakma, MLA;
4. Pu T. Lalhlimpua, MLA.

2. **Obituary:** – Tun session chhung hian vanduai thlak takin Pu Ronald Sapa Tlau, Ex-MP Rajya Sabha leh Pu Lalrintluanga Sailo, MLA te sunna hun hman a ni a. Pu Lalduhoma, House Leader-in an chanchin tawi sawina leh sunna a sawi hnu ah Pu Lalchhandama Ralte, Opp. Leader leh Dr. K. Beichhua te, Pu V.L. Zaithanzama te, Pu C. Ngunlianchunga te leh Pu Robert Romawia Royte ten sunna thu an sawi bawka a ni. Hemi zawh hian an sun lantirnan ngawi rengin minute khat din a ni.

3. Questions: -Tun tuma zawhna kan dawn dan chu hetiang hi a ni -

Starred Questions: -

1) Zawhna lut zat	-	350
2) Zawhna admit zat	-	342
3) Zawhna reject zat	-	3
4) Withdrawn by Member	-	6
5) List of Business a dah zat	-	40
6) House a chhan zat	-	5
7) House a chhan hman loh	-	35

Unstarred Questions: -

1) Zawhna lut zat	-	105
2) Zawhna admit zat	-	97
3) Zawhna reject zat	-	7
4) Withdrawn by Member	-	1

4. Presentation of Reports: A lawmawm khawp mai a. Tun tum Session ah hian House ah Report 19 (sawmpakua) present a ni a, chungte chu tih a ni a. A thui khawp mai a, kan chhiar kher lo ang a. Kan hriat tho kha a ni a.

5. Resolutions: Tun Session ah khan **Official Resolution 1** (pakhat) Pu Lalthansanga, Minister, Environment, Forests & Climate Change Department hnen atanga lo lut chu House-in luangrual takin a pawm a ni.

6. Laying of Papers: Paper hi 13 (sawm pathum) lay a ni, chhiar vek lo mai ang aw.

7. Government Bills: Tun Session ah hian Government Bill 4 (pali) a lut a, pass vek a ni. A hnuai mi hi tun Session chungga Bill pass tak te chu a ni: -

- 1) The Mizoram Prohibition of Beggary Bill, 2025.
- 2) The Mizoram (Land Revenue) (Amendment) Bill, 2025.
- 3) The Mizoram Local Bodies Ombudsman Bill, 2025.
- 4) The Mizoram Private Placement Agencies (Regulation) (Amendment) Bill, 2025, tuna kan pass tak kha a ni.

Kan Session ni hnihna leh a tawp ni chu tluang takin kan lo thleng leh ta a, min hruaitu Pathian hnenah lawmthu ka sawi a. Kan Session-a tih tur kan duan ang List of Business-a kan dahte tluang takin kan kal thei a. Session chung zawnga Member zawng zawngte thahnemngai taka kan ram leh hnam tana in tha leh zung, in rilru leh ngaihtuahnate hmanga kan thawhhona hian rah duhawmtak a chhuah ngei ka beisei a ni.

He Session tluang taka a kal theihna tura department hrang hranga thawktu zawng zawngte chungah lawmthu ka sawi a. Assembly Secretariat te thawhrimna leh thawhhona tha tak avangin ka lawm takzet a ni. Session hi ni hnih chung chauh a nichungin Assembly Question a lut thahnem khawp mai a, Starred Question 350 leh Unstarred Question 124 a lut a. Session hi tluang takin kan nei thei a, chhanna kan dawn zawng zawng te Session chhungin tihchhuah hman hram tumin nizan thleng pawh khan Session lam buaipuitute chu zing dar hnih dawnah an tin ve chauh a ni.

Helai hi ka'n sawi belh hlek ang a. Kan member thenkhat ten in ngaih mawh thute in sawi a, thahnem ngai deuhthe phei kha chuan, 'khawngaih an ngai lo' ti khawp khan kan ngaih dan te, kan lungawilohna te kan han tilang a ni a. Hei hi kan House Leader pawh khan tunhma pawh khan a awm thin a, a ti a. Amaherawhchu, tunhmaa awm thil thalo te kha chu kan entawn tur chu a ni lo ang a, kan official te pawh tan la leh zual ila. Tun hi ka vawithum sawina leh he House kaltlanga ka ngenna a ni ta a, kan official-te ni 15 hmalama zawhna kan dawn tawhte last minute em ema kan han tih hian helai Assembly House-a thawktute tan pawh zan tairek thleng thlenga buaipui a ngai thin a, a buaithlak thin khawp mai. Nakinah official level-ah pawh hma lak a ngai mai ang tih a hlauhawm a. Chungte a thlen loh nan theihtawpin chhuah tha leh teh ang u.

Aw le. Kan Assembly Secretariat lam han sawi ve leh lawk ila. Kan Commissioner & Secretary Pu Zothansanga Ralte hi damlohna avangin Kolkata-ah inenkawlin a awm mek a, Session lehah chuan dam tha taka min ho theih ngei kan beisei a ni. Ani hi han sawi Chiang ila, a kal thlak, kidney transplant a ni. Assembly Secretariat-a thawktu zawng zawngte an thawkrim em em a, an zavai, a mal malin lawmthu sawi sen rual a ni lova, an zavai chungah ka lawm a.

Tin, he session a hlawhtlin theihna tura department hrang hrang - eng lam, power & electricity department te, venhimna lama kan security kan police te, tin, hriselna lama min vil chawttu kan doctor leh nurse te leh hriselna lama thawktu dangte, tin, helaia tluang taka kan neih theihna tura tha thawhtu zawng zawngte chungah lawmthu ka sawi a ni.

The House is adjourned, *Sine Die* (3:23 PM)